

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRALYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P, NEGYED-  
ÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, EVENTE 36 PENGŐ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ.  
EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

12 OLDAL.

VIII. évfolyam. 194. sz.  
Csütörtök, 1931 augusztus 27.

12 FILLÉR.

## A lerakott vágányokon

Az új kormány nehéz viszonyok között vállalja feladatát s halad azon az uton, amelynek vágányait gróf Bethlen István kormánya rakta le. A bemutatkozás s az elhangzott kijelentések megerősítésként bennünket abban a hitünkben, hogy korai volt a szélsőséges politikai csoportok és pártok rendszerváltozás utáni áhitozása. Bethlen István átadta az ország ügyeinek intézését újabb erőknek, amelyek hivatottak lesznek a régi értékek konzerválására s az új igények kielégítésére. Egy szédületes világválság közepén kell fenntartani ennek a nemzetnek erkölcsi és anyagi értékeit.

Jól mondotta Bethlen István, hogy erre a feladatra csak egész férfiak vállalkozhatnak. Ilyen férfiakat kell látnunk az új kormány elnökeiben és miniszteri munkatársáiban, akik valóban vesélyes időkben álltak ki a közélet legexponáltabb pontjaira, hogy frissült erővel dolgozzanak a nagy célok érdekében. Maga Bethlen István vetette fel a kérdést, hogy mi indította őt és kormányát ezekben az időkben a lemondásra. Szabaddá akarták tenni az utat a jelenlegi kormány számára, melyet a múlt ódiuma nem terhel. Csak szánalom illeti azok izlését és szűk politikai látókörét, akik a Bethlen-kormány lemondásában megfutamodást látnak. Eppen ellenkezőleg, nem eserbennyagyról van itt szó, hanem egy gondos államférfi bülcességéről, amelyik természetesen előkészítette az utat — és joggal állíthatjuk: járható utat — annak a kormánynak, amelyik a munka elvállalására vállalkozott. Úgy politikai, mint közgazdasági téren lerakott vágányokat talált az új kormány s most már a nemzeti áldozatkészség s a nagy elhivatottság munkájának kell jönnie, hogy a vágányokon haladó s a cél felé törekvő lokomotívot a nemzet jövőjéért aggódó szívek teljes áramvezetésébe bekapcsoljuk. Melyek hát ezek a lefektetett vágányok?

A Bethlen-kormány a legnehezebb időkben kölcsönt tudott szerezni s elérte ezt olyan pénzpiacra, amely eddig mindig zárva volt a magyar hitelélet számára. Ugyanezért feloldotta a hitelélet korlátait anélkül, hogy ebből káros következmények származtak volna. A parlament megszavazta a felhatalmazási törvényt s a folytatott tárgyalások során az új kormány számára biztosítani lehetett a kormányzópartok teljes bizalmát. Lehet-e állítani ilyen gondos előkészítés után, hogy a Bethlen-kormány eserbennyagyról az országot. Nem eserbennyagyról

## Az aranypengő továbbra is egy pengőnek számitani

A 33-as országos bizottság szerdai

ülésén megállapították, hogy az aranypengő rendelet kiadása óta sokat javult a helyzet

A pénzügyminiszter újabb rendelete a köztartozásoknak aranypengőben való tizetéséről

Budapest, aug. 26. A 33-as országos bizottság Ugron Gábor elnökletével ma délelőtt ülést tartott.

Az országos bizottság a külföldiekkel szemben fennálló pénztartozások kötelező bejelentéséről szóló rendelettervezetet tárgyalta. Ez a rendelet avégből, hogy a Nemzeti Bank részletes tájékoztatást nyerjen arról, hogy a magyar közgazdaságnak a külfölddel szemben milyen tartozásai állanak fenn, elrendeli, hogy minden belső adós tartozik a külföldi hitelezők irányában fennálló tartozásait szeptember 10-ig a Magyar Nemzeti Banknak bejelenteni. A bizottság a rendelettervezetet elfogadta.

Az országos bizottság ezután az aranypengőről szóló rendelet — egyes rendelkezéseinek módosítását célzó rendelettervezetet vette tárgyalás alá. Az aranypengő rendelet kiadása óta a helyzet lényegesen javulást mutat, amennyiben időkben lebonyolításra került a külföldi kincstári jegykölesön, ami a Magyar Nemzeti Bank devizakészletének növekedését vonja maga után. — A jegyforgalom számottevően csökkent és aug. 7-ről 504 millió pengőre esett vissza, ami alig tér el a múlt év ugyanezen időpontjának bankjegy

forgalmától. Végül a betétek szabadítása is egész simán bonyolódott le.

A helyzet ilyen javulása mellett nem látszik szükségesnek — hogy a Magyar Nemzeti Bank az aranypengőnek a pengőhöz viszonyított értékarányát ezidőszereint napoként közétgye. — Ezért a 33-as bizottság által is helyesnek talált rendelettervezet azt az intézkedést lépteti életbe, hogy egy arany pengő továbbra is egy pengőnek számítandó, és hogy a pénzügyminiszter, amikor annak szükségére mutatkozik, a Nemzeti Bank javaslataira rendelettel fogja meghatározni azt a napot, amelytől kezdve a fizetések teljesítésében az arany pengőnek a Nemzeti Bank által a pengő értékét fizetési eszközeiben kifejezett ellenértékét kell irányadónak tekinteni.

Jakab Oszkár államtitkár előadása után Teleszky János szólalt fel, aki azt mondotta, hogy az aranypengő statuálásának célja az volt, hogy megnyugtassa a közönséget arról, hogy inflációra senki sem gondol, hogy biztosítsa mindazoknak, kiknek pengő követelesei vannak, hogy pengő-értékcsökkenés veszélyének kitéve nincsenek. A közönség megnyugvásának jele az, hogy a pénzügyminiszter betétek felszabadítása — minden

megrázkódtatás nélkül ment végbe. Célunkat tehát teljesen elértük. A Nemzeti Bank helyzete lényegesen javult, a jegyforgalom csökkent. Az 5 millió fontos kölcsön érezhetően javította valutáris helyzetünket.

A pénzügyminiszter helyzete konszolidálódott, úgy hogy mindent összevéve, azt lehet mondani, hogy közgazdasági életünkben nincsen semmi olyan jelenség, amely igazolná azt a felfogást, hogy a pengő értéke megrendült. Ezt mutatja az áralakulás is, mert az árszínvonal általános emelkedéséről beszélni nem lehet. Vannak egyes cikkek, amelyeknek ára leginkább az aranypengő statuálása előtti időben emelkedett, — viszont más cikkek ára inkább eső tendenciát mutat.

Egyetlen abnormis jelensége van gazdasági életünknek, és az az, hogy a Jegybank az ország bankáris helyzetének védelme érdekében nem elégtit ki korlátlanul a külföldi valuták iránti igényeket. Ez természetesen azt vonja maga után, hogy a Jegybank által ki nem elégtitett valutáris igények kisebb-nagyobb ráfizetéssel — árszóval — elégtitettek ki az ugynevezett zufforgalomban, a mely ráfizetést természetesen fokozza az a körülmény, hogy tiltott üzletről van szó. Ezzel szemben azokon a piacokon, amelyeken pengő jegyznek, a jegyzés ma is az érem paritásnak felel meg.

Ilyen körülmények között az aranypengőnek a Nemzeti Bank által ezidőszereint árszóval való jegyzése tulajdonképpen nem volna indokolt, és ezért helyes, hogy a Nemzeti Bank által szükségesnek tartott időpontig a tartozások és szolgáltatások teljesítésénél az aranypengőt egy pengővel kelljen számítani. Ha a pengő értéke tényleg alászállna, a Nemzeti Banknak azonnal gondoskodnia kell majd arról, hogy az aranypengő ár folyamatát a tényleges állapotról

történt itt, hanem gondos előkészítés, előkészítése olyan javaslatoknak, amelyek a jelenleg fennálló gazdasági viszonyok mellett hivatottak lesznek az ország érdekét szolgálni. Az új kormányra az a feladat vár, hogy végrehajtsa a 33-as bizottság előtt fekvő programot.

Korántsem állítjuk, hogy ez a munka gyenge, bátoratlan férfiakat igényel. Károlyi Gyula, gróf Bethlen István szavai szerint nem azokból a fecsegő magyarokból való, akik áres kritikával állnak elő s akik bátrak akkor, amikor nincs veszély s megapulnak abban a pereben, amikor bajban van a haza. Az új kormány iránt teljes bizalommal viseltetik a Bethlen István vezetése alatt álló nagy kormányzópart s ez biztosíték

arra, hogy belpolitikai életünkben olyan gyökeres változás, miként azt a baloldali elemek kívánják — nem következik be, de nem lesz változás az új kormány felfogásában a tekintetben sem, hogy ebben az országban a politikai élet gerincét a magyar történelmi osztály és a kisgazdatársadalom összefogása jelenti. Erre a két társadalmi osztályra építette munkáját a Bethlen-kormány és ezt választotta működése bázisául az új Károlyi-kormány is.

Ily alapon bizvást reméljük, hogy a demokratikus fejlődés útján fokozatosan, lépésről-lépésre megfontoltan szem előtt tartva mindig az ország érdekét s az európai általános helyzetet. Megnyugvással és várakozással tekint az ország közhangulata az új kor-

mány működése felé, amely bizonyosan elfogja végezni azt a munkát, amelyre vállalkozott s nem retten vissza a nehézségektől, amelyek elébe, bizonyosan tornyosodni fognak. Az új kormány hivatalbalépésekor nem rejthetjük el azt az érzésünket, hogy nagy megnyugvást biztosít az egész nemzetnek az a tény, hogy miközben az ország ügyeit egy erőskezű tettekkész friss erővel rendelkező kormány intézi, ugyanakkor az ország legnagyobb pártjának vezéri pozíciójában azt a Bethlen Istvánt látjuk, aki 11 évtizedes miniszterelnöksége után esorbíttatlan presztízzsel az egész ország bizalmától övezve adta át magasabb szempontok érdekében az ország ügyeinek irányítását gróf Károlyi Gyulának.

megfelelően jegyezze.

Több felszólalás után a bizottság Rassay Károly ellenkező véleményével szemben a rendelettervezetthez hozzájárult, Laktos Gyula bizottsági tagnak azzal a kiegészítő indítványával, hogy addig, amíg a Nemzeti Bank az aranypengő jegyzését megkezdi, minden jogügylet aranypengőben meghatározottnak tekintendő.

Gróf Károlyi Gyula miniszterelnök indítványára a bizottság elhatározta, hogy legközelebbi ülését szombaton délelőtt 10 órakor tartja.

Budapest, aug. 26. A pénzügyminiszter a közszolgáltatásoknak arany pengőben való meghatározásáról a következő rendeletet adta ki:

A pengő értékre szóló pénzköveléseknek aranypengőben való meghatározása tárgyában aug. hó 14-én kiadott 4560—ME. sz. rendelet 4. §-ának 1. bekezdése kimondja, hogy »Az 1931. évi augusztus 15-e előtt kivetett vagy esedékessé vált, de még be nem fizetett közszolgáltatásokat egy pengőt egy aranypengőben számítva, aranypengőben meghatározott közszolgáltatásoknak kell tekinteni. 1931. aug. 15-e után a közszolgáltatásokat az aranypengő értékének alapul vétele mellett aranypengőben kell megállapítani.«

Utastom ennél fogva az összes hatóságokat, hogy az összes köztartozásokat mindenkor aranypengőben vessék ki és az időszaki változásokat, a szaporodásokat és töréseket ugyancsak aranypengőben állapítsák meg és általában az összes kiadmányokon, nyomtatványokon a köztartozásokat ezenül mindig aranypengőben tüntessék fel. Magától értetődik, hogy a köztartozások telekkönyvi biztosítását szintén aranypengőben kell kérni.

### A város nem rendezheti be a tüdőbeteg gondozót

A most felállítandó tüdőbeteg gondozó átalakítására, illetőleg né mely javítások elvégzésére 900 pengőre volna szükség. A munka tiz napon belül elvégezhető és akkor megnyithatnák a gondozót.

A polgármesterhez fordultak — hogy a szükséges összeget folyósítsa. A válasz azonban elutasító volt, mert nincs pénz. Egyébként is a város csak annyit vállalt magára, hogy megfelelő helyiséget ad, — de a felszerelésre, linóleumra és más javításokra nincs fedezete.

A polgármesteri értekezleten arról is szó esett, hogy a nemibeteg gondozót is csak akkor nyithatják meg, ha a társadalombiztosító intézettel erről a kérdéssel előzetesen tárgyalnak.

### SCHOBER Dr. MARAD.

Bécs, aug. 26. A Wiener Allgemeine Zeitung »Politikali méregkeverés« címen azt írja, hogy a Schober dr és Schürff dr küszöbön álló lemondásáról szóló hírek nem helytállóak. Az igazságügyminiszter a lap egyik munkatársa előtt kijelentette, hogy az említett hír teljesen alaptalan és csak arra alkalmas, hogy a politikai légkört megzavarja és megmérgezze. — A Langbund részéről is merő kitalálásnak nyilvánítják ezt a hírt.

## A Gambrinus étteremben

ma és minden este Hajdu Bandi jónevű zenekara hangversenyez.

### Mussolini meleghangu táviratban üdvözölte Károlyi Gyula miniszterelnököt

Budapest, aug. 26. Gróf Károlyi Gyula kinevezésekor a következő táviratot intézte Mussolini olasz miniszterelnökhöz:

*Van szerencsém Nagyméltóságodnak szives tudomására hozni, hogy a Kormányzó ur Ófőméltósága m. kir. miniszterelnökké kinevezni méltóztatott. Egyik legfontosabb feladatomban tekintem, hogy fenntartsam és amennyiben lehetséges, még megszilárdítsam azokat a kapcsolatokat, amelyek országaink között olyan jelentős módon fennállanak. Amikor ezt teszem, elődöm nyomdokaiban járok, egyidejűleg hűséges tolmácsa vagyok az egész magyar nemzet érzelmeinek. Kérem Nagyméltóságodat, adja meg nekem azt az értékes támogatást, amelyben Magyarországot mindig részesítette.*

A táviratra Mussolini miniszterelnök a következő választ adta:

*Nagy örömmel vettem azt az értesítést, amelyet Nagyméltóságod a miniszterelnöki méltóság elfoglalása alkalmából hoztam juttatott. Midőn a legmelegebb szerencsekívánataimat fejezem ki ahhoz a magas megbízatáshoz, amellyel a kormányzó ur Ófőméltósága felruházta, biztositani kívánom, hogy a Nagyméltóságod részéről kifejezésre juttatott ama szándék, hogy folytatva elődjének munkáját, fenntartsa, sőt lehetőség szerint megszilárdítsa az őszinte barátság kapcsolatait a két ország között, az olasz kormány és az olasz nép részéről a legszívesebb viszonzással találkozok. Biztos lehet Nagyméltóságod, hogy bennem és a fascista kormányban úgy a jövőben, mint a múltban az együttműködésre irányuló törekvést találja anélkül a munkálkodásnál, amelyet Magyarország javára kifejt.*

### Sipőcz Jenő budapesti polgármester nyugdíjba akar vonulni

Megrongált egészségi állapotára hivatkozással tojja kérni nyugdíjaztatását

Budapest, aug. 26. Nehány nappal ezelőtt került nyilvánosságra Sipőcz Jenő budapesti polgármester házasságának a hire, ami miatt közte és a Wolff-párt közt rendkívül elhidegült a viszony. A polgármester jelenleg szabadságon van, amely csak szeptember elején jár le.

Az egyik fővárosi lap szerint Sipőcz Jenő elhatározta, hogy visszavonul a polgármesteri székéből és felgyógyulása után már nem is tér vissza hivatalába. E

visszavonulási szándék mögött komoly családi okok rejlenek. A polgármester ugyanis visszautasította pártjának olyan követelését, amely családi életébe akar beavatkozni.

Legújabb értesülésünk szerint a budapesti városházán meglehetősen határozottan terjesztik azt a hírt, hogy Sipőcz Jenő polgármester rövidesen lemond állásáról és megrongált egészségi állapotára való hivatkozással nyugdíjba vonul.

### Közszemlére teszik ki a valorizálás alá kerülő életbiztosítási adatokat

A biztosítások aranyértéke közel 300 millió aranykorona

Budapest, aug. 26. A hivatalos lap mai száma a biztosító vállalatok felügyelő hatóságának hirdetményét közli, amely szerint a valorizálás alá kerülő életbiztosítások adatait a pénzügyminiszteriumban 1931 szeptember 1-től 60 napon át közszemlére teszi ki.

Az érdekeltek a kimutatásban foglalt adatok helyessége ellen, vagy azért, hogy szerződésük a ki mutatásba nincs felvéve, legkésőbb a közszemlére becsatolás idejéig eltereltől számított 15 napon belül a felügyelőhatóságnál a biztosítási szerződésnek és a rendelkezésre álló utolsó nyugdíjának stb. biztosítása mellett előterjesztést tehetnek. Természetesen azoknak a feleknek az érdekeit is megóvják, akik a közszemlére nem

jelennek meg, vagy a rájuk vonatkozó adatok ellen előterjesztést nem tesznek, mert a felügyelő hatóság a közszemlére befejezése után a valorizációra bejelentett összes életbiztosításokra vonatkozó adatokat egyénekenként újból felülbírálja.

Értesülésünk szerint a valorizációs törvény rendelkezései alapján a biztosító társaságok által a felügyelő hatóságra átruházott biztosítások száma 167.280 db. — Ezeknek a biztosításoknak papirkorona összege 1.959 millió 718 ezer 900. Ennek a papirkorona összegnek a valorizációs törvény végrehajtási utasításához mellékelt átszámítási táblázatok alapján kiszámított arany értéke 285 millió 449.390 aranykorona. A tör-

vény értelmében fizetendő ennek az aranykorona összegnek 5 százaléka, vagyis 1934 után az eddig bejelentett biztosítások valorizált értéke fejében 16.556.065 pengő lesz kifizetve.

A bejelentett biztosítások papirkorona és aranykorona összege között azért van nagy eltérés, mert a felek által különböző értékű koronában teljesített befizetéseket a befizetés idejében való aranyértékének megfelelően kell számításba venni.

### AKIK POTYAN AKARTAK AMERIKÁBA REPÜLNI.

Charleston, aug. 26. Alig hogy a Do X. felszállt, hogy Norfolk felé repüljön, az óriás repülőgép hátsó részén két idegenfiatalembert találtak. — A repülőgép parancsnoka nyomban elrendelte — hogy a repülőgép szálljon le és átadta a két ingyen utast a parti őrhajónak, amely a partra vitte őket. — A két fiatallembert, akiket később szabadon bocsátottak, kijelentették, hogy Newyorkba akartak repülni.

Norfolk, aug. 26. (Virginia.) A Do-X. ma 11.30 órakor helyi időszámítás szerint leszállt a norfolki kikötőben. A repülőgép üzemanyagot vesz fel newyorki utjára.

### BELEHALT SEBEIBE A VOLT JAPÁN MINISZTERELNÖK.

Tokió, aug. 26. Hamaguchi, volt miniszterelnök ma belehalt a sebeibe, amelyeket az elmúlt év novemberében ellene elkövetett merényletnél kapott. A merényletet, mint emlékeztetés, a japán reakciós hazafias egyesület egyik fanatikus tagja követte el. Az orvosok elleinte azt remélték, hogy sikerült megmenteni Hamaguchit az életnek, de a sebesült állapotában az utóbbi időben súlyos komplikációk jelentkeztek.

### TILOS AZ ENGEDÉLY NÉLKÜLI TÜZKŐ-ÁRUSÍTÁS.

Budapest, aug. 26. Nagy zaj, lármá és izgalmas jelenet játszódott le ma délelőtt a Károly-körút 11. szám előtt. — A ház előtt néhány fiatalember tüzkövet árusított, a minek az árusítása azonban engedélyhez van kötve és a pénzügyőrök szigorúan ellenőrzik, hogy a tüzkövet csak a kereskedők hozzassák forgalomba.

Breyer Gusztáv pénzügyőri felügyelő éppen a Károly-köruton haladt, amikor észrevette, hogy a 11. számú ház előtt tüzkövet kínálnak a járókelőknek. Oda ment és felszólította az árusokat, hogy mutassák meg az engedélyüket. Csoportosulás támadt és a kíváncsi közönség soraiból Halász György géplakatos beleavatkozott a pénzügyőri felügyelő intézkedéseibe. Már zajos botrányt rendezett, amikor előkerült egy rendőr. Halász szembefordult a rendőrrel is, aki végül a géplakatos előállította IV. kerületi kapitányságra. A géplakatos ellen kihágás címén indult meg az eljárás.

## Magyarország nagy fölényrel nyerte a 4x200-as uszóstafétát

**A második Németország lett — Elhalasztották a Belgium-Ausztria közötti vízpolómérkőzést**

Páris, aug. 26. Az Európa uszóbajnokságok mai napján a kedvező napsütéses idő következtében nagyszámu közönség volt jelen. — Az idegenek között, különösen a magyarok, olaszok, németek jelentek meg nagyszámban. — A nap külön eseményében a 4x200 m-es gyorsuszó staféta versenyben Magyarország csapata nagy fölényrel elsőként érkezett be a célba. Németország csapata, amely másodikként érkezett be, nem volt veszélyes ellenfele a magyaroknak. A második és harmadik helyért a német és olasz staféta ádáz küzdelmet vívott, amely csak minimális különbséggel dönt el a németek javára. A francia staféta a 4-ik helyen végzett. — Részletes eredmények a következők:

**4x200 m-es gyorsuszóstaféta** — Európa-bajnokság. Bajnok: Magyarország (Vannie, Szabados, Székely, dr. Bárány István) 9.34 mp., 2. Németország 9.48.6 mp., 3. Olaszország 9.49 mp., 4. Franciaország.

Vannie ideje 2.26.8 mp., Szabados 2.22.2 mp., Székely 2.25 mp.,

dr. Bárány István 2.20 mp. — Vannie II. a staféta első részén rögtön megszerezte a vezetést. A másodikon Szabados növelte a magyar csapat előnyét, Székely tartotta a megkezdett előnyt, dr. Bárány István, a magyar együttes finisembere pedig jó időt kihozva, főlényesen győzött.

4 órákor került sor a **200 m-es hölgy mellúszás** döntőjére, amelyben Wolstenholm (Anglia) lett az Európa-bajnok 3.16.4 mp-es idővel. 2. Kastein (Hollandia), 3. Vilton (Anglia).

A **100 m-es hölgy hátúszás** előfutámban a magyar Malász Gita a 4-ik helyre került és így nem jutott a döntőbe. A mai napra kitűzött Belgium-Ausztria vízpolómérkőzést nem tarthatták meg — mert az osztrák csapat a tegnap megsérült Stoelen és Blitz helyett beállított két másik játékosal fellálló belga csapattal nem akart mérkőzni.

Páris, aug. 26. A mai osztrák-belga vízpoló incidens miatt a belgák a további mérkőzésektől visszaléptek.

## Spanyol lap cikke Bethlenről

Madrid, aug. 26. Az ABC legutóbbi számában külpolitikai rovatának vezető helyén közölt cikkében foglalkozik Bethlen István gróf lemondásával.

Bethlen akkor vette át a kormány vezetését, írja a lap, amikor Magyarország a veszített háború, a forradalom és az ellenforradalom súlyos következményeit szenvedte. Bethlennek tehát nagy fel-

adatot kellett megoldani. Mindent elkövetett, hogy áthidalja a nehézségeket, amint azt megmutatta Károly király második visszatérési kísérlete alkalmából. Magyarország nagy léptekkel halad a konszolidáció felé, amikor a világválság elérte tetőfokát.

A cikk ezután röviden Károlyi Gyula gróf személyével foglalkozik.

## Eljárás indult a gyermekgyilkossággal gyanúsított leányanya ellen

**A boncolás adatai szerint a gyerek élve került a kofferbe**

Tegnap számunkban már hirt adtunk arról a gyermekgyilkosságról, amelyet egy Jókai ucan lakó cselédeleány követett el állítólag.

Molnár Margit, 22 éves, hajduböszörményi születésű cselédeleány Novák Mihály kéményseprőnél volt alkalmazásban, aki a Jókai u. 12. szám alatt lakik. A szemrevaló leánynak már régebben udvarolt egy Kis Miklós nevű legény, akivel hallgatólagosan már jegyben is járt. Később kissé meghidegült köztük a viszony, sőt Kiss Miklós márciusban elbucszott a leánytól, aki azóta nem is látta a barátját.

A múlt hét végén, augusztus hó 22-én Molnár Margit igen kellemetlenül érezte magát. A délutáni órákban szülési fájdalmak lepték meg, de ő nem feküdt le. Nem akarta, hogy a gazdáit észrevegyék a baját. Este azután mégis csak lefeküdt az ágyba. Csakhamar el is aludt. Tizenegy óra után azonban arra ébredt, hogy ismét elővették a szülési fájdalmak. Erre lekuszt az ágyról s ott a padlón fiúgyermeket szült. A csecsemőt óriási erőfeszítéssel feltette az ágyra, ő maga azonban már nem tudott felkelni s állítólag a padlón

töltötte az éjszakát.

Másnap reggel, amikor felébredt, nagy meglepetéssel látta, hogy a csecsemő teste már teljesen kihűlt s nincs benne semmi élet. Nagyon félt, hogy baj lesz a dologból s ezért a gyermek hulláját egy kofferbe rejtette.

Később Novák Mihály felfedezte a kofferben az újszülött holttestét és kötelességszerűen jelentést tett azonnal a különös leletéről a debreceni rendőrségnek. — Ekkor még nem lehetett tudni, hogy a gyerek hány hónapos volt. Az egyik verzió szerint koraszülés történt, mások szerint a gyermek teljesen ki volt fejlődve. A hatóság orvos véleménye szerint a csecsemő élve született s az anya élve tette a kofferbe, ahol a rongyok között megfulladt.

A gyanúsított ezzel szemben ár-

atlanságát hangoztatta.

A rendőrség hétfőn délelőtt áttette az iratokat a kir. ügyészségre, majd pedig dr. Csáky János vizsgálóbíró elrendelte a holttest felboncolását.

Tegnap délelőtt dr. Horváth Ar-

tur törvényszéki orvosszakértő felboncolta a csecsemő hulláját s megállapította, hogy a csecsemő élve került a kofferbe és hogy halálát fulladás okozta. A leányanya ellen gyermekgyilkosság gyanúja miatt megindult a bűnvádi eljárás.

## Lezuhantak a magyar repülők a Libiai sivatag felett

**Egyik repülőnek sem történt baja**

London, aug. 26. — Gróf Zichy Nándor és Almásy László magyar repülők, kik augusztus 19-én

indultak el, a libiai sivatag felett leveles viharban lezuhantak. Egyik repülőnek sem történt baja.

## Nem váltja meg a város a temetkezési intézeteket

Ismeretes, hogy a város a köztemető létesítése kapcsán azzal a problémával is foglalkozott, hogy megváltja a magán temetkezési intézeteket és községi temetkezési intézetet alapít. Ezáltal nagy mértékben olcsóbbá tették volna a temetéseket.

Ez az ügy most újból felmerült a polgármesteri értekezleten, ahol dr. Vass Károly főjegyző hozta szóba a dolgot.

A polgármester azonban azt a nézetet fejtette ki, hogy a mai viszonyok nem alkalmasak arra, miszerint az intézetek megváltásának gondolatát napirendre tűzzék, mert a városnak nincs rá megfelelő, olcsó pénze.

Megoldást keresnek azonban arra, hogy a temetkezési intézetek emberei mégis ne dolgozhassanak a város tulajdonát képező köztemetőben, hanem olyan alkalmazot-

tak végezzék ott a munkát, akik a várossal szemben teljes felelősséggel tartoznak. Alkalmassint úgy oldják meg a kérdést, hogy a város vesz fel embereket erre a munkára, de a fizetésüket a temetkezési intézetek a városnak megtérítik.

Vass Károly főjegyző felvetette azt a gondolatot is, hogy mivel a város eláll attól a tervétől, hogy a községi intézetet felállítsák, így legalább arra kell őket kötelezni, hogy a szegényebb emberek számára a város által megszabott áron legyenek kötelesek a temetést végezni.

Egyelőre ezzel a kérdéssel sem foglalkoznak, mert erre a mai viszonyok amúgy sem alkalmasak, hanem megvárják a helyzet kialakulását a köztemető megnyitása utáni időben.

## Szerdán délelőtt tette le az esküt az új angol kormány

**Az új kormány már el is készítette szanalási tervét**

London, aug. 26. Hatalmas tömeg gyülekezett ma reggel a Buckingham palota főkapuja előtt, hogy a bucsuzó, illetőleg az eskütételi audenciára érkező új minisztereket lássa. A régi minisztereket fagyos esőben fogadta a tömeg, se nem éljenzett, se nem püsszgett. Röviddel 11 óra előtt véget ért a hivatali pecsétek átadási szertartása és a lemondott miniszterek a palota hátsó kapuján teljes esőben távoztak.

Ugyaneznap érkezett meg Baldwin, majd az új kormány többi tagjai, hogy a titkos tanács red-kivüli ülésén átvegyék hivatali pecsétjüket és letegyék a hivatali esküt. MacDonald miniszterelnök jókedvének látszott és midőn belépett, arra a kérdésre, hogy még mindig szép időt mutat-e a barométer, mosolyogva azt válaszolta:

— Igen, nagyon szépet. Déli 12 órákor véget ért az eskütételi szertartás.

London, aug. 26. A Buckingham palota előtt várakozó tömeg nagy ovációban részesítette az új kor-

mány tagjait, amidőn azok visszatértek az eskütételről. Különösen viharos lelkesedéssel ünnepelték a három pártvezért, azok közül is főként MacDonaldot.

Délután 3 órákor tartotta az új kormány első minisztertanácsát. — MacDonald miniszterelnök az összes szocialista képviselőkhöz drámai erejű levelet intézett és leveleiben megmagyarázza kormányalakításának indokait.

Hajlandó bizonyítani, hogy szó sem volt a bankárok zsarolásáról, vagy a szocialista kormány iránt tanúsított ellenszenvről. A levelet külön-külön minden képviselőnek elküldötték. Az új kormány ellen az ellenzék folytatja szervezkedését és már konkrét ellenprogramot is dolgozott ki, a szakszervezeti főtanács égisze alatt.

London, aug. 26. Az új kormány már elkészítette szanalási tervét, amelyet Snowden minden valószínűség szerint szeptember 8-án terjeszt a Ház elé két javaslat alakjában, amelyek közül az egyik takarékosági törvény, a másik az új költségvetés lesz. Hír szerint a megtakarítások összege nagyobb lesz, mint az új adóemelések által előterjesztett összeg.

Új adók között szerepel minden valószínűség szerint az állami és helyi hatóságok által kibocsátott kölcsönkötvények külön adója, a fényvüzei adó, a bor, sör, dohány,

# Frick

**Késmüves. Műköszörüs.**

**Finom acélárut csakis szaküzletben vásároljon.**

**Ferenc J.-u. 1. Piac-u. 1**

fogyasztási adó fölemelése stb. A takarékosági rendszabályok közt várható a munkanélküli segélyek leszállítása 10 százalékkal, a munkások által fizetendő biztosítási díj fölemelése, a tanítók és rendőrök fizetésének 12,5 százalékkal való, a katonák és matrózok zsoldjának alacsonyabb arányú leszállítása. Az 5000 fontnál magasabb miniszteri fizetéseket 20 százalékkal, az ennél alacsonyabbakat tíz százalékkal szállítják le.

A közalkalmazottak fizetése is 20 százalékgig emelkedő, skálászerű leszállítást szenvedett. A tisztviselői fizetéseket 5-10 százalékkal

csökkentik. Azt hiszik, hogy az új parlament a takarékosági javaslatokat karácsonyig letárgyalja.

London, aug. 26. London, Hampstead nevű városnegyedének szocialista pártja kirekesztette tagjai közül MacDonald miniszterelnököt azzal az indoklással, hogy illojalitást tanúsított a Labour-Partyval szemben és megsértette a pártfegyelmet azáltal, hogy szocialista-ellenes kormányba lépett be, melynek célja munkásellenes törvények hozása.

MacDonald magánlakása évtizedek óta a Hampstead negyedben van.

ket, hogy ennek a munkának elvégzésében támogassatok.

A párttagok hosszantartó tapsal és éljenzéssel fogadták az új miniszterelnök bemutatkozó szavait.

Tury Béla a párt alelnöke kért ezután szót s a többek között arra kérte a belügyminisztert, lenne szíves megnyugtató nyilatkozatot tenni, hogy a párt törekvései iránt milyen érzéssel viseltetik.

Vitéz Keresztes Fischer Ferenc megköszönte Tury Bélának, hogy alkalmat adott e kérdésben való nyilatkozatra.

— Nyugodt lélekkel állíthatom — mondotta —, hogy a kötelességteljesítésben mindig a keresztény és nemzeti gondolat vezetett és ez

alkotta minden cselekedetem és elhatározásom rugóját. Kérem a pártot, felejtse el ezt a félreértést és méltóztassanak rólam majd működésem alapján bírálatot mondani és cselekedetem szerint megítélni. (Élénk helyeslés és taps.)

Turchányi Egon a Hunyadi gróf féle csoport nevében a legnagyobb szimpátiával és rokonszenvvel üdvözölte a miniszterelnököt, akinek már első intézkedése nagy erkölcsi hatást gyakorolt az egész országra.

A pártértekezlet befejezésével a miniszterelnök és a kormány tagjai még hosszasan elbeszélgettek a képviselőkkel és hosszasan tárgyalkodtak a helyiségben.

## Kloroformos kendőt borított a fejére egy életunt asszony

Először azt hitték, hogy bűntény áldozata

Budapest, aug. 26. A főkapitányságnak délután félegy óraker izgatott férlihang jelentette telefonon, hogy a Király szállodában egy eszméletlen nő fekszik az egyik szobában.

— Lehet, hogy bűntény történt, — mondta az ismeretlen férfi — tessék detektíveket küldeni.

A rendőrségen meglehetősen izgalmat kellett a telefonbejelentés. — Azonnal detektívek mentek ki a Vörösmarty uca 12-b. számú házban levő szállodába. Itt azután kiderült, hogy nem bűntény, hanem öngyilkossági kísérlet történt.

A szálloda egyes helyiségeit most cianoztatják. Ma délb, amikor a cianozó munkásokat vezető mérnök megjelent a szállodában, hogy megnéze a szobákat, az egyik szoba padlóján eszméletlen nőt talált. Közlebbi vizsgálat után kiderült, hogy a nő fejét csak

nem betakarja egy kendő, amelyből a kloroform átható szaga áradt szét.

Először a munkások is bűntényre gondoltak és értesítettek a mentőket, akik néhány perc múlva megérkeztek. A mentőorvos kétségelmentül megállapította, hogy az eszméletlen nő fején kloroformmal átitatott kendő van. A nőt beemelték a mentőautóba s mialatt a kórház felé robogtak vele, magához tért. Elmondotta, hogy Bozsik Józsefnének hívják és öngyilkos akart lenni, azért kábitotta el magát kloroformmal.

Az öngyilkossági kísérlet azzal végződött, hogy az életunt Bozsik Józsefnét, miután jól érezte magát — a főkapitányság életvédelmi osztályára vitték, ahol egyelőre a saját érdekében őrizetbe vették. — Ha lemond öngyilkossági szándékáról, elbocsátják.

## Gróf Károlyi miniszterelnök és kormánya a keresztény gazdasági párt értekezletén

A belügyminiszter kijelentései

Budapest, aug. 26. A keresztény gazdasági és szocialispárt szerdai értekezletén mutatkozott be Károlyi Gyula gróf miniszterelnök és kormánya. A kormány tagjainak megérkezése előtt az elnöki székben Wolff Károly, majd pedig Ernst Sándor miniszter visszatartották azokat a sajtótámadásokat, amelyek a kormányalakítás idején méltatlanul érték a pártot.

A pártértekezlet megállapította, hogy Ernst Sándornak a párt nevében tett intézkedéseit általános helyesléssel vették tudomásul. A mezőgazdasági lakosság inséges helyzetének orvoslására mezőgazdasági bizottságot küldött ki a pártértekezlet. Ez a bizottság a bajok orvoslása érdekében eljár a kormánynál. Hét óra előtt néhány perccel érkezett meg Károlyi Gyula miniszterelnök vitéz Keresztes Fischer Ferenc belügyminiszter, Zsitvay igazságügyminiszter, Kenéz Béla kereskedelmi

miniszter, Ivády Béla földmivelésügyi, Walkó külügyi miniszterek, Vargha Imre államtitkár, a pénzügyminisztérium vezetője.

Károlyi Gyula gróf miniszterelnök a következőkben válaszolt:

— E szívélves fogadtatást, amelyben ma itt részesültünk, köszönöm. A nehéz munkára, amelyre munkatársaimmal vállalkoztunk, erőt merítetek ezekből, mert tudom, hogy erre a pártra támaszkodhatom, még pedig azért, mert ennek a pártnak felfogása, irányelvei, programja mindenben fedi az én felfogásomat. (Éljenzés.) Az elnök ur hangsúlyozta a keresztény és nemzeti irányt mint egyedül követendő irányt. Hogy ettől el nem fogok térni, arról meg lehetnek győződve. Ha a Bethlen-kormány megmaradt volna, most ő is azokon az utakon járna, amelyeken én fogok járni.

— Ez a kormány sok tekintetben nem fogja azokat a módszereket követni, mint az előző kormány. Ezzel mi nem akarunk elítélő bírálatot mondani elődeinkről, hanem csak alkalmazkodni akarunk a változott gazdasági viszonyokhoz. Minden erőnkkel azon leszünk, hogy a ránk rótt és általunk elvállalt nehéz feladatot sikerrel elvégezzük hazánk és utódaink érdekében. Kérlek beunete-

Budapest, aug. 26. A minisztertanács tegnap első ülésén foglalkozott a takarékosági problémával és olyan határozatot hozott, amely azt mutatja, hogy a kormány tagjai elsősorban önmagukon kezdik meg a takarékoskodást. Elhatározta ugyanis a minisztertanács hogy megszünteti az állami személyautók használatát. Ezzel a költségvetés kiadási oldalának egy félmillió pengős tételét takarítja meg a kormány és ha ez a félmillió pengő nem is olyan nagy összeg, amely jelentősen hozzájárulna a súlyos bajok enyhítéséhez, kétségtelen, hogy maga a határozat igen nagy erkölcsi jelentőséggel bír. Nem vitatható ugyanis, hogy a kormány példáját követik majd az egész vonalon mindenütt és ez a felesleges luxus megszüntetésére fog vezetni akkor, amikor a redukált fizetésű alkalmazottak szembetűnőnek találhatnak minden felesleges kiadását.

Az állami személyautók összes létszáma az 1925-ben történt apasztás után 57, amelyek a polgári állami hatóságok, hivatalok és intézmények rendelkezésére állanak. A katonai intézmények, továbbá a kormányzóság személyautóit nem tartoznak ide, miután ezek katonai rendszámmal bírnak. Vannak autói a Társadalombiztosítónak és az egészségügyi mintajárásoknak, ezek azonban nem szorosan vett állami kocsik.

Az 57 személykocsiból 36-ot használtak eddig korlátlanul az állami funkcionáriusok, a többi pedig részben a rendőrség, részben az egyes üzemek, mint a posta, állami vasgyárak, állami pénzverő, állami gépjárművezető tanfolyam stb. — Tehát a 36 gépkocsi fenntartása kerül a költségvetés szertint félmillió pengőbe.

A miniszterelnökségnek három autója van, az országgyűlés felsőházának egy, a külügyminisztériumnak kettő, a kultuszminisztériumnak kettő, az igazságügyminisztériumnak kettő, a budapesti államrendőrségnek nyole, a pestvidéki államrendőrségnek nyole, a pénzügyminisztériumnak kettő, a földmivelésügyi minisztériumnak szintén kettő, a mezőhegyesi állami ménésbirtoknak egy, az állami utigépjavítótelepnek egy, az állami soffőriskolának négy és a népjóléti minisztériumnak három autója van. Egy-két autótval rendelkeznek a nyugdíjjáruuléki alap, a MÁV igazgatósága, az állami vasgyárak budapesti igazgatósága továbbá a diószvöri vezetősége, az

állami pénzverő és az állami gyermekmenhely.

A kocsik leállításával járó rendeletet a miniszterelnökségen — Barys Aladár miniszteri tanácsos fogja keresztülvinni. Értesülésünk szerint az állami autók már szeptember elsején leállanak, amikor megjelenik a miniszterelnökségnek egy újabb rendelete, amely végleg megszünteti a személyautók használatát. A kormány azonban nem áll meg itt, hanem esökken-teni fogják a vármegyei és városi törvényhatósági autók számát is, melyek jelentékeny teherrel nyomják az autonómiaik költségvetését. A belügyminisztériumban erre vonatkozóan is folynak a tanácskozások.

Tehát az 57 állami autóból 36 személyautó fog szeptember elsején leállni. Az állami autók száma egyébként azért ilyen kevés, mert Bethlen István miniszterelnöksége alatt már szigorú intézkedések történtek az autók apasztására vonatkozóan és a Bethlen-kormány még március 22-én egy újabb rendeletben szabályozta szigoruan az állami autók használatát.

Budapest, aug. 26. Vitéz Keresztes Fischer Ferenc belügyminiszter kijelentette, hogy a kormányban megvan a törekvés, hogy összevonja a főispáni állásokat s ezt takarékosági szempontból kívánja keresztülvinni. Egyébként is a tapasztalat azt mutatja, hogy vannak nagyobb területek, amelyen az igazgatást egy főispán nyugodtan intézheti. Előkészítés alatt van az a tervezet, amely a főispáni állások összevonását célozza.

### PARLAMENTI CSENDELET MEXIKÓBAN.

Páris, aug. 26. Az Assotiation Press mexikói jelentése szerint a mexikói képviselőházban tegnap nagy lövöldözés támadt a képviselők között. Egy képviselő meghalt, négy súlyosan megsebesült.

### A jó szemüveg

nemesak a látás élességét fokozza, hanem növeli a munkaképességét és megnyugtatta idegeit. Cserép Sándor látszerész, Plac uca 21. szám.

Vásároljon a Debreczeni honlapotól cégeknek.

### Jó minőségű téglák és cserép

Kapható Tóth és Sebestyén téglagyárból. Eladás Fűrdő uca 2. Telefon: 610.

## Közel háromezer vendéget vár a rendező-bizottság a református napokra Debrecenbe

**Az első vonattal négyszázan, az éjszaka tolyamán összesen több mint ezren érkeztek meg Minden vonattal nagy tömeg jön a konferenciára**

A debreceni nagy református napok előkészületei már több, mint egy hónapja folynak a legnagyobb buzgalommal és körültekintéssel. Csikész Sándor egyetemi tanár vezetésével egész sereg odaadó lelkész és teológus dolgozott azon, hogy úgy a programok zavartalan folyását, mint a vendégek ellátását biztosítsák.

Molnár Zoltán hadházi lelkész, az ORLE ügyvezető titkára már négy hete fáradozik a rendezés munkájában, segítségére voltak és vannak még ma is Kovács Kálmán ORLE s-lelkész, Hadházy Pál, Tóth Imre, Szathmáry Elek és Jeney Mihály.

Az állomáson egész nagy készültség várja a vonatokat. Mindent a legnagyobb pontossággal készítették elő, úgy, hogy teljesen zökkenő nélkül megy a vendégek fogadtatása és elszállásolása, ami — tekintve az óriási számot, — hihetetlenül fáradságos nagy munkát jelent. A pályaudvaron Szilágyi Béla öcsényi lelkész, Siposs Imre központi lelkész és Kovács József s-lelkész irányítják a fogadtatást és egész éjszaka az állomáson tartózkodnak, hogy senki se érkezhessen meg kellő fogadtatás nélkül.

Nyomban megállapítják mindenkiről, hogy hol lesz a szállása és a vendégeket Mezey Béla lelkész cserkészcsapatának lelkes és buzgó tagjai vezetik el szállásaikra.

Utána a vendégek bemennek a Kollégiumba, ahol nagyszabású ORLE-iroda működik Molnár Zoltán hadházi lelkész vezetésével, nagy segítségére vannak Tóth Imre leltárbiztos és Hadházy Pál lelkészjelölt.

Tegnap este a hatórás vonattal kezdődött meg a népvándorlás Debrecenbe az ország minden részéből. Az első vonattal négyszázan érkeztek meg, de a hatórás és az éjszakai vonatokkal is nagy tömegek jöttek, úgy, hogy számuk meghaladja az ezret. Előzetesen ezerhatszáz ember jelentette be érkezését a konferencián való részvételét, de ezenkívül még legalább ezer emberre számítanak, akik majd csak az ünnepélyre jönnek be, úgy, hogy a református vendégek számát legalább 2600—3000-re becsülik.

Este a Dóczy leánynevelő intézet internátusában barátságos ismerkedési estély zajlott le, melyen többszázan vettek részt.

Az ünnepségek első napjának részletes programját a „Debrecen” szerdai számában közzöltük. A holnapi részletes programot alább adjuk:

### A PÉNTEKI NAP RÉSZLETES PROGRAMJA.

#### ORLE konferencia második napja.

Dél előtt az ORLE-konferencia tagjai (lelkészek palástosan) résztvesznek a Tiszántúli Egyházkerület ünnepélyes közgyűlésén és a lelképásztör-szentelésén. Dél előtt 8 óra 50 perckor kezdődik a harangozás a Nagytemplomban és 9 óráig tart. Majd megkezdődik az ünnepélyes közgyűlés, amelyen püspök urat a különböző egyházi és világi testületek üdvözlők. Ezt követőleg a lelképásztör-szentelés tartatik meg.

Fél 12 órakor a jubiláns nőspók tiszteletére gróf Degenfeld Pál egyházkerületi főgondnok az Arany Bika dísztermében az egyházkerületi közgyűlés, a hivatalos vendégek és az ORLE tagjai részére ebédet ad. Étel előtt imádkozik Sipos József esperes, Turistvándi. — Étel után imádkozik Porzolt István esperes, Ujfahért. Nem ORLE tagok részére az ebéd a vendéglőben lesz.

Ebéd után huszas csoportokban a kollégiumi Nagykönyvtár, református főgimnázium, Déri múzeum, Kistemplom, Dóczy intézet, Diakonisszaképző-intézet. ORLE-ház megtekintésének folytatása.

Délután 4 órától tanácskozás három csoportban.

#### I. csoport:

Lelkészek és világiak részére az Országos Református Jóléti és Gazdasági Társulat (ORJO) konferenciája és közgyűlése a Kollégium oratóriumában.

Közgyűlés tárgysorozata:

1. Ének. Imádkozik Ignácy Sándor, Mérk.
2. Elnöki megnyitó.
3. Igazgatói jelentés. (Egerházy.)
4. 1930—31. évi költségelirányzat.
5. Központi választmány tagjainak újból választása.
6. Számvizsgáló-bizottság tagjainak újból választása.
7. Jelentés az ORLE házépítéséről.
8. Indítványok.
9. Imádkozik Kiss Albert, Ároktó.
10. Ének.

Konferencia tárgya: 1. Mit tehet a lelkész hívei gazdasági és szociális helyzetében? Előadó: Szomjas Gusztáv egyházügyi gondnok, nyug. főispán, Lajostanya. — 2. Mit tehet a lelkész saját maga gazdasági és szociális helyzetében? Előadó: Ignácy Sándor, Mérk.

#### II. csoport:

Vallásitanító lelkészek konferenciája a II. számú teológiai tanteremben (Kollégium) a következő program szerint:

Ének. Imádkozik dr. Illyés Endre, Szeged.

Megnyitó beszéd. Tartja a korelnök. Jelentés az ORLE vallásitanító-lelkészek szakosztályáról. (Kántor József Debrecen.)

Jelentés a segélyalapról. Elnöki és alelnökök választása. Indítványok. Imádkozik Szabó Károly, Budapest. — Ének.

#### III. csoport:

A református nők (papnék) konferenciája az egyház tanácstermében:

Ének: Imádkozik dr. Tóth Pál, Szigetszentmiklós.

Tárgy: 1. A nők szerepe a lelkigondozásban. (Gál Lajos, Budapest). 2. A nő vallásos lelki világa: Beteges típusok. (Nagy István, Debrecen.) 3. A nő vallásos lelki világa: Egészséges típusok. (Dr. Enyedi Andor, Miskolc.) Imádkozik Soós István, Diósvizlő.

**Este 6 órakor evangélikációs istentiszteletek:**

A Nagytemplomban. Tárgy: A Szent lélek munkája: Dorgálva nevel. — Bibliát olvas és imádkozik: Bakóczy Endre, Hajduböszörmény; prédikál: Szabó Imre, Budapest-Fasor; énekel: vitéz Leel-Össy Árpád, Berekböszörmény. Diakónusok ugyanezek és Porzolt Ferenc, Tiszaszentmárton, Varga Zoltán, Abádszalók, Szabó Lajos, Csobád, Siposs Imre, Debrecen.

A Kistemplomban. Tárgy: Jézussal együtt: „Aki velem nincs, ellenem van” — Bibliát olvas és imádkozik: Szentmártoni Dániel, Borsod; prédikál: Vincze Elek esperes, Somogykiliti; énekel: Kurucz Gyula, Pálfalva. Diakónusok ugyanezek és dr. Bartók Jenő, Nyíregyháza, Kósa Béla, Szamoskér, Benkő Viktor, Tiszaföldvár és Uray Sándor, Debrecen.

**A Kossuth uccal templomban.** — Tárgy: A tékozló fiu: Távol a szülei háztól. Bibliát olvas és imádkozik: Makay Kálmán, Alsóvadász; prédikál: Göde Lajos, Nagykőrös; énekel: Nagygyörgy Sándor, Hódmezővásárhely. — Diakónusok ugyanezek és Görömbey Péter, Nagykálló, Juhász Samu, Furta, vitéz Ury Ferenc, Konyár, Baja Mihály, Debrecen.

**Az Árpádtéri templomban.** Tárgy: A szeretet: Szeresd felebarátodat! Bibliát olvas és imádkozik: Kádár Lajos,

Nagykanizsa; prédikál: Bartha László esperes, Tiszalök; énekel: Tóth József, Budapest. Diakónusok ugyanezek és Ignácy Sándor, Mérk, Szabó Dániel, Reformátuskovácsháza, Dankó Sándor, Esztár, dr. Diószeghy Mihály, Debrecen.

**Az Ispótytelepi templomban.** — Tárgy: A kereszt hordozása: Mások keresztyje. Bibliát olvas és imádkozik: Somogyi Pál, Hajdunánás; prédikál: Eöry Szabó Dezső, Dombóvár; énekel: Fehér János, Hajdusoboszló. — Diakónusok ugyanezek és Radó József Nagyléta, Nagy Sándor, Mezősas, Soós István, Diósvizlő, Molnár Ferenc, Debrecen.

**Este fél nyolc órakor közös vacsora** a Kollégium konviktusában (adja a Péterfia-uccai egyházrész). Étel előtt bibliát olvas és imádkozik: Siposs Imre, Debrecen. Étel után imádkozik: Janka Károly egyházkerületi főjegyző, Cigánd.

## Kétszáz ezer pengős államsegélyt kapnak a hajdumegyei községek Jelentékenyen emelték az államsegélyt

Megírta a »Debrecen«, hogy a minisztériumból bizottság szállt ki Hajdumegyébe, hogy felülvizsgálja és a szükséghez képest redukálja a községek költségvetési kiadásait. A gazdálkodást már maguk a községek és Rásó alispán is a lehető legszűkebb keretek közé szorították, aminek beszédes bizonyítéka az, hogy nem sokkal lehetett a miniszteri bizottságnak sem további csökkentéseket elárni.

Akadnak községek, amelyeknek a lakosaira több mint kétszáz százalékos pótdát kellett volna kivetni, hogy fedezhessék a legszükségesebb kiadásokat. A kormány 213 ezer pengős államsegélyt juttatott ezeknek a községeknek és így sikerült elérni azt az eredményt, hogy száz százalékosnál nagyobb pótdát sehol sem lesz. — Csak azok a községek kaptak ál-

lamsegélyt, amelyeknél a pótdát 100 százaléknál nagyobb lett volna. Száz százaléknál alacsonyabb pótdát a következők közül lehetett megállapítani:

Szovát 97, Nádudvar 91, Dorog 89, Balmazújváros 74 és Kaba 65 százalék. A többi községekben mindent 100 százalékos lesz a pótdát.

A nehéz helyzetben lévő községek közül államsegélyt kaptak a következők:

Egyek 36.159 pengőt, Sámson 33.522, Vámospercs 31.004, Tiszacsege 24.324, Földes 22.752, Józsa 22.695, Tetétlen 22.722, Téglás 6960 pengőt, összesen 213.935 pengőt osztottak ki a községek között.

Hajdumegyei községei legutóbb 60.000 pengő államsegélyt kaptak, amit most jelentékenyen felemlenek.

## Az Országos Református Lelkészegyesület vallásos ünnepélyei a debreceni templomokban

Azt a szeretetteljes fogadtatást, amelyben a debreceni református egyház az ország minden részéből ideseregülő lelképásztöröket, presbitereket és más egyházépítőket a református napok alkalmából részesíti, az Egyesület azzal viszonozza, hogy az öt debreceni református templomban esütörtökön, pénteken s szombaton délután hat órakor vallásos ünnepélyeket rendez, amelyeken Istennek ígétjét az egyetemes református egyház legkiválóbb reprezentánsaival hirdeti, felemelő lelki élményt nyújtva az Ige világossága után vágalkozó lelkeknek. Ezenkívül megszólaltatja a hívek lelki épülésére az egyetemes református egyház legkiválóbb lelkész-énekeseit.

Nem lehet eléggé hangsúlyozni, mit jelenthet a debreceni református egyház tagjai részére, ha meghallgathatja dr. Enyedy Andor miskolci, Csomasz Dezső mezőtúri, Szabó Imre budapesti, Göde Lajos nagykőrösi, Eöry Szabó Dezső, volt országgyűlési képviselő, dombovári, Czeglédy Sándor eglédi, Muraközy Gyula kecskeméti lelkészek és Kiss Ernő, sátoraljaúj helyi esperes-lelkész és még nagyon sok kiválóbbnál kiválóbb szónok magával ragadó igehirdetését. A debreceni gyülekezet igen sok

tagja emlékezik még arra a bübajosan szép éneklésre is, amely néhány évvel ezelőtt fel-felzendült templomainkban Varga Ferenc, vitéz Leel-Össy Árpád, Fehér János és Nagygyörgy Sándor ajkairól. A magyar tehetségek sorában száz évben egyszer születik ilyen hanganyag, amilyennel a nagykegyelmű Isten ezeket a fiatal papokat megajándékozta.

A bibliolvasást és imádkozást szintén a hazai református egyház legjobb erői végzik: Görömbey Péter nagykállói, Percz István komádi, Bakóczy Endre hajduböszörményi, Somogyi Pál hajdunánási, Böszörményi János szentesi s.b. lelképásztörök.

Nagyon sokáig kell várakoznia a debreceni gyülekezetnek, hogy rövid napok alatt egyszerre ennyi lelki gyönyörűségben s benső épülésben részesülhessen, mint amennyit e gyorsan tovatűnő három nap nyújt azoknak, akik e drága alkalmakat megragadják és önmaguk javára felhasználják. Ninesen is kétség aziránt, hogy amit az Országos Református Lelkészegyesület szeretettel nyújt, a gyülekezet is szeretettel óhajtja, várja és fogadja.

—oooOooo—

## Legmagasabb lényerő

### Négy hét múlva elkészül Debrecen város új egészségügyi körzeti beosztása

Egyik korábbi közgyűlésen szó esett arról, hogy a tisztiorvosok kötelességeinek helyesebb ellátása céljából szükséges lenne a város területét ujonnan felosztani és egészségügyi szolgálat ellátása szempontjából. — Erre dr Láng Sándor tisztifőorvos megbízást is kapott az új beosztást már elő kellett volna terjesztenie.

Dr Láng Sándor tisztifőorvos most jelentést tett a polgármesternek arról, hogy az új beosztást csak 3-4 hét múlva tudja megismerni, — mert a város új térképe csak akkor lesz készen, enélkül pedig a munkát nem végezheti el.

### RAKOVSKY ISTVÁN TEMETÉSE.

Budapest, aug. 26. Rakovszky István kedden helyezték örök nyugalomra, a Rakovszky család ősi birtokán, Nagyselmecen. Az elhunyt politikust dolgozó szobájában ravatalozták fel. A beszentelés hétfőn délután volt. Kedden délelőtt helyezték örök nyugalomra Rakovszky Istvánt, a 13-ik százból való templom alatti családi sírboltba.

A szertartást az elhunyt régi barátja, Vjecha Péter prépost-kanonok végezte.

### A MAGÁNALKALMAZOTTAK TÜNTETÉSE A MUNKANÉLKÜLISÉG ELLEN.

Budapest, aug. 26. A magánalkalmazottak országos szövetsége ma este a Jókai uccai utazók egyesületében gyűlést tartott, amelyen a munkanélküliség kérdése szerepelt. A gyűlést „Elni akarunk!” felirású plakátokon hirdették.

A gyűlés után eltávozó tömeg — főleg átlás nélküli magánalkalmazottak — „Munkát, kenyeret!” követelve, tüntetést rendezett. A kivonult rendőrség a tömeget hamarosan feloszlatta és több személyt előállított a VI. kerületi rendőrkapitányságra.

### MADRID VALOGATOTT CSAPATA LÖNTETLENT ÉRT EL PRÁGÁBA.

Prága, aug. 26. A Szlavia és Spárta kombináltjai ma Madrid válogatottai ellen döntetlenül 1:1 (1:1) arányban játszottak. A mérkőzés a Spárta pályáján volt, huszezer főnyi közönség jelenlétben.

### BÉCSI NEMZETKÖZI VÁSÁR.

A debreceni kereskedelmi és iparkamara közli, hogy az őszi bécsi nemzetközi vásár folyó évi szeptember hó 6-12 között lesz megtartva. Igazolványokat lehet kapni a kamaránál.

Legújabb divatu  
**férfiruhákat**  
legfinomabb kivitelben  
készítünk.

**Kovács Márton és  
Tóth Gyula, uriszabók**  
Piac ucca 63.

tökéletes színérzékenység az angol »Imperial« lemez és film változatlanul a legjobb. Helyi képviselők és raktára Berzéki fotoszaküzlet Ferenc József ut 38., az udvarban.

## Külföldön megszilárdult a pengő

### A kisemberek külföldi tartozásait is be kell jelenteni

Budapest, aug. 26. A pengő külföldi pozíciójának lényeges megszilárdulása a mai nap eseménye. A budapesti bankok már kora reggel értesítést kaptak először Bécsből, majd más külföldi piacokról is, hogy a pengőt mennyivel magasabbra taksálják a mai nap folyamán. Bécsben, éppen a mi kezdeményezésünkre, az ottani kliringben felfüggesztették a pengő jegyzését, azonban a taksációk lényegesen magasabbak, mint az elmúlt napokban. A kedvező külföldi jelentésekkel összefüggésben a belső fronton is érdekes változások állottak elő, amit a fogyasztóközönség hamar meg fog érezni.

Miután a Nemzeti Bank az elmúlt héten tisztázta a valutakiutalások rendjét, a Kereskedelmi és Iparkamara szakvéleménye alapján a kereskedelem és a gyár- és ipar hozzájárulhat a devizákhoz. Ez a körülmény mindenesetre megnyugtatta a gazdasági életet és erős csapást mért a spekulációra.

A kereskedelem most már látja, hogy paritásos áron hozzájárulhat a devizákhoz, ennél fogva senki sem hajlandó többet fizetni értük, mert az áruk beszerzésénél rosszabb helyzetbe kerülne, vagy

is drágábban vásárolhatna, mint a konkurrens cég. Most már nem lehet senkinek sem a valutabeszerezés nehézségeire hivatkozni és ezen a címen drágítani. Vissza kell menni az egész vonalon az árakkal, megszünt az az ürügy, amellyel egyes gyárak áremeléseket vittek keresztül.

Budapest, aug. 26. A Nemzeti Bank teljesen tiszta képet akar szerezni a külföldiek magyar követeléseiről. Az eddigi szabály az volt, hogy a bankok, iparvállalatok, cégek félhónaponként bejelentették külföldi tartozásaikat a Nemzeti Banknál, amely a bejelentéseket azután nyilvántartásba vezette át.

Ez a bejelentés azonban nem volt teljes és inkább magántermészetűnek volt tekinthető. A holnap megjelenő rendelet nemcsak a pénzintézetek és nagyobb vállalatok külföldi tartozásainak bejelentését írja elő, hanem a kisembereket is, még pedig 5000 pengőnél kezdődik a bejelentési kötelezettség. Ennél fogva, akinek 5000 pengő értékű nagyobb összegű külföldi tartozása van, az köteles lesz bejelenteni.

## Beleharapott a detektív kezébe, mikor az meg akarta bilincselni

### A nyiregyházi rendőrség elfogta az ungvári rablás másik két tettesét is

Nyiregyháza, aug. 26. Beszámolt már a sajtó arról, hogy a nyiregyházi rendőrségnek nemrégiben sikerült elfogni az ungvári rablás egyik tettesét Kulin János személyében.

Kulin János elfogatása után a nyiregyházi rendőrség tovább folytatta a nyomozást, hogy az ártalmatlanná tett betörő szökésben levő társait is kézrekerítse. Annyit sikerült megállapítani, hogy az ungvári rablás vezére Takács János, a hírhedt és vak merő betörő volt, aki

elszántságával már egyszer próbára tette a rendőrség emberinek önteláldozó bátorságát.

A rendőrség Takács sógornőjével, Mihalkó Jánosnéval Kálvin-téri lakását állandó ellenőrzés alatt tartotta, mert az volt a felfogása, hogy Takács a rablás izgalmainak lecsillapulása után sógornőjét fel fogja keresni. Ez a feltevés helyesnek bizonyult,

mert a megfigyelésre kiküldött detektív tegnap este észrevette, hogy a betörőt sógornője a ház pincéjében rejtgetti.

Feltűnt ugyanis a detektívnek, hogy a pincét állandóan lezárva tartják s oda Mihalkó Jánosné senkit sem enged be s naponta többször csomagokkal surran be a pincébe Mihalkó Jánosné a bujdosó betörőt titokban ellátta élelemmel.

Takács egész nap a pincében tartózkodott és csak az éjszaka leple alatt surrant ki észrevétel nélkül buvárhelyéről.

A detektív megfigyeléseiről azonnal jelentést tett a kapitányság bűnügyi osztályán, mire a rendőrség emberei körülfogták a Kálvin téri házat és letették, mikor bukkant fel a betörő.

Este 11 óra felé, mikor már a

környéken minden elcsendesedett, Takács elhagyta rejtekhelyét. Nyugodtan, cigarettázva balagott a kihalt utcán, hogy barátját és betörőtársát, Kovács Jánost felkeresse. Azonban a postával szemben váratlan esemény zavarta meg a betörő éjszakai kóborlását. A házak rejtett oszlopai mögül

a detektívek hirtelen a meglepett betörőhöz ugrottak és váratlanul körülfogták.

Takács azonban nem volt hajlandó könnyen megadni magát. Amikor az egyik detektív megragadta a karját, hogy bilincsbe verje,

mint egy vadállat ugrott rá és beleharapott a detektív kezébe.

A megszegett detektív fájdalomában elengedte Takácsot, aki ezt a pillanatot felhasználva, hátraugrott és revolverért a hátsó zsebébe nyúlt. Szerencsére már nem volt ideje kirántani revolverét, mert

a detektívek rárohantak és vad dulakodás után a földre teperték.

Igy sikerült a mindenre elszánt betörőt bilincsbe verni és ártalmatlanná tenni. Megmotozásakor hátsó zsebében egy 9 mm-es megtöltött, lővéssé kész revolvert találtak.

Bizonyos, hogy ha a detektívek nem meglepészerűen ütnek rajta, Takács nem adja meg magát és használta volna revolverét. A szerencsés fogás után a detektíveknek könnyű volt az ungvári rablást és a törvényszéki betörés harmadik tettesét, Kovács Istvánt is kézrekeríteni, úgy, hogy most már mind a három tettes hurokra került.

A rendőrség a nyomozást folytatja és gyűjti a terhelő adatokat a betörők

ellen, bár a Takács zsebében talált revolver a törvényszék bűnelkamrájából való, mi már magában is döntő bizonyítéka annak, hogy a betörésben Takács is résztvett.

### MEGÖLTE A BARÁTNŐJÉT ÉS A HOLTTESTET FELGYUJTOTTA.

Pécsről jelentik, hogy a pécsi törvényszék ma kezdte tárgyalni Ambrus Ferenc kistapolcai gazda ügyét. Ambrus, aki távoli rokona a gyilkosság miatt kivégzett Ambrus István esendőrmesternek, ez év márciusában megölte Perczel Mátyást, majd holttestét meggyújtotta.

A vádlott a tárgyaláson azt vallotta, hogy tíz évi szoros barátságban volt Perczelnével. Azért ölte meg, mert az asszony az utóbbi időben nagyon féltékenykedett. A tárgyalást legközelebb folytatják.

### VASÁRNAP DÉLUTÁN FEL 4 ÓRAKOR LESZ A DKASE-NYKISE BAJNOKI MÉRKŐZÉS DEBRECENBEN.

Mint ismeretes, a felebezési tanács újra játszani rendelte a DKASE-NYKISE bajnoki mérkőzést, mely a keleti kerületben van hivatalosan eldönteni az 1930-31. évi bajnokság kérdését.

A nagy érdeklődéssel várt mérkőzés Debrecenben a DKASE pályán lesz vasárnap fél 4 órai kezdettel. — Tekintettel a mérkőzés nagy fontosságára, a sportkedvelő közönség körében máris igen nagy az érdeklődés.

### BÉCS LEGNAGYOBB MOZI- JÁNAK IGAZGATÓJÁT AGYONLÖTTE A TITKÁR- NŐJE.

Bécsből jelentik: Ma éjszaka röviddel éjjel után véres szerelmi dráma játszódott le az Apolló Mozgóképszínház igazgatósági tanács-termében. Alexandert, az Apolló igazgatóját agyonlőtte volt titkár-nője, Piregger Erzsébet. — A merénylő nő tettének elkövetése után önmaga ellen fordította a revolvert és egy lövéssel életveszélyesen megsebesítette magát. Reménytelen állapotban szállították kórházba. — Piregger Erzsébet irodánője és titkára volt a vállalatnak még abban az időben, amikor az Apolló varieté volt. — Az igazgató és titkár között bensőséges viszony fejlődött ki, de Alexander később mindinkább elhanyagolta titkár-nőjét, amit Piregger Erzsébet annyira szívére vett, hogy elkeseredésében ma éjjel elkövette a merényletét volt igazgatója ellen.

### Selejt árverés

Kb. 15 q óskovásat és kb. 5 q rongyot pénteken (28-án) délután 4 órakor a klinikai telepen nyilvános szóbeli árverésen elad az Egyetemi gazdasági hivatal.



**Iskolaév előtt  
gyermekét vigye  
szemorvoshoz!  
Szemüvegét leg-  
jobb és legol-  
csóbban készíti:**

**Löbl. Piac ucca 63. szám**

## Debrecen városa a legnagyobb takarékoskosságot kívánja kifejtetni

*A jövő héten közgyűlés lesz a városházán*

Debrecen város törvényhatósági bizottsága a jövő héten közgyűlést tart. Ez alkalommal — mint azt a legutóbbi közgyűlésen Zöld József bejelentette — előterjesztést tesz a polgármester a takarékoskossági bizottság megválasztására vonatkozóan is.

Ezt a takarékoskossági bizottságot egy korábbi belügyminiszteri rendelet értelmében kell megválasztani és az a célja, hogy a városnál is csökkentse 5 év alatt a személyi kiadásokat 10 százalékkal. A csökkentést kihalási rendszer alapján az állások betöltésénél megvalósításával érnék el.

A polgármester javaslatot tesz a közgyűlésnek, hogy adjon felhatalmazást a takarékoskossági bizottságnak arra, hogy ne csak a miniszteri rendeletben előírt területeken működhesse, hanem más

tekintetben is foglalkozzék a város háztartásának és pénzügyi helyzetének lehető könnyítésével, idevonatkozólag javaslatokat dolgozhasson ki és terjessze a közgyűlés elé.

A polgármester úgy döntött — hogy amíg a takarékoskossági bizottság nem kezdi meg működését, nem is tölteti be a tisztiorvosi megüresedett állást. Nem gondolnak ugyan arra, hogy ez a helyzet állandósulhat, azt is tudják, hogy a tisztiorvosra ugyanis feltétlenül szükség van, azonban addig nem akarják a választást megejteni — míg a bizottság e tekintetben is meg nem vizsgálja a helyzetet.

Értesülésünk szerint a takarékoskossági bizottságban a törvényhatósági pártok mindegyike képviselőt kap számarányuknak megfelelően.

## Aszpirinnel megmérgezte magát egy budapesti fiatalember Debrecenben

Könnyen súlyos kimenetelű öngyilkosság történt tegnap éjszaka a Hunyadi-úteán lévő »Fehérló«-szállodában. Ludvig János budapesti fiatalember husz gram aszpirinnel megmérgezte magát és súlyos állapotban szállították ki a mentők a sebészeti klinikára. — Ludvig János néhány hete tartózkodik Debrecenben, ahol a Svetits intézetben folyó apáca-otthon építkezéseknél a gőzfűtési szerelésekre ügyelt fel.

Ludvig két barátjával lakott a Fehérló-szállodában, ahová tegnap éjjel körül tért haza. Ekkor egy pohár vizet kért, amibe beleszórt valami fehér port. A főpincér lát-

ta is a dolgot, de nem is sejtette, hogy Ludvig öngyilkosságot akar elkövetni. Ludvig azonban felhajtotta a folyadékot és néhány perc múlva annyira rosszul lett, hogy a mentőket kellett hozzá hívni.

A mentők első segélyben részesítették, majd kiszállították a belgyógyászati klinikára, ahol ápolás alá vették. — Allapota súlyos, de nem életveszélyes. Állítólag azért követte el az öngyilkosságot, mert a zsebpénzét elmulatta és a további ellátási költségeire csak napi egy pengőt kapott, amit nagyon szegélyt a barátai előt. — Az öngyilkosság ügyében a rendőrség megindította a vizsgálatot.

## Szeptember 5-én tárgyalja a debreceni törvényszék a pünkösdvasárnapi autószerencsétlenség ügyét

*Lóth Gábor soffőr ellen az ügyészség gondatlanságból okozott emberölés és gondatlanságból okozott súlyos testisértés miatt emelt vádat*

Élénk emlékezetében van még a debreceni közönségnek az a borzalmas autószerencsétlenség, mely ez év pünkösd vasárnapján történt a Simonyi úton.

A szerencsétlenségnek egy halálos áldozata és egy súlyosan sérült áldozata volt. A halálos áldozat Debreczeni Ferenc ref. főgimnáziumi tanár, cserkészkerületi elnök, a súlyosan sérült áldozat pedig Labossa Lajos evangélikus lelkész volt. Debreczeni Ferenc még a helyszínen meghalt, míg Labossa Lajost az időközben kihívott mentők a sebészeti klinikára szállították.

A pünkösd vasárnapi cserkésznap díszfelvonulása után a cserészek már visszatérőben voltak a nagyerdei táborkba, mikor Debreczeni Ferenc is elindult Labossa Lajos evangélikus lelkész, Jausz Béla tanár, Benedek Béla főtanító társaságában a tábor megtekintésére Ecsedi István 45 éves soffőr D 19—523. sz. jelzésű pirostaxiján.

Ecsedi István nyugodtan ült a volán mellett és lassan vezette a pisostaxit az uttest baloldalán, mikor az autó váratlanul egy nagy lökést kapott. A következő pillanatban ugrásszerűen balra lendült az autó és hátsó része a villamos sínek mellett levő gázlámpaoszlophoz vágódott. Ecsedi minden erejét megfeszítve tartotta kezében a kormányt és 10—12 méter távolságban sikerült is az autót megállítani. Ugyanebben a pillanatban egy sötét taxi rohant el mellettük.

Amint az a nyomozás során megállapítást nyert, Debreceniék kocsiját a sötét taxi elkapta és letolta az uttestről. Az autó neki-vágódott a sínpar mellett levő gázlámpaoszlopnak és az utasok hatalmas ívben repültek ki a kocsiból. A következő perében Debreczeni Ferenc fejével az uttest mellett levő terméskőre zuhant, Labossa Lajos pedig arccal a kövezetre esett. Az autó kitért a gázlámpát is, ami a haldokló Deb-

recenire zuhant. A másik két utas néhány kisebb zúzódással menekült.

A szerencsétlenül járt Debreczeni Ferencet és Labossa Lajost bevitték a Simonyi ut 24. számú villába, ahol Debreczeni percek alatt kiszendvedt. A mentők a súlyosan sérült Labossa Lajost kiszállították a sebészeti klinikára, ahol megállapították, hogy kettős alkopocstörést szenvedett.

Közben megindult a rendőri nyomozás. Az ügyeletes rendőrtiszt azonnal hozzáfogott a szerencsétlenség előidéző »kéktaxis« soffőr kihallgatásához, aki a szerencsétlenség helyszínétől mintegy 100 méter távolságra állott meg. A kéktaxi soffőre Tóth Gábor 25 éves autószerelő volt.

A soffőr rendőrségi vallomásaiban előadta, hogy ő szabályszerűen és a megengedett sebességgel hajtott. Megemlítette azt is, hogy ő a szerencsétlenséget nem is vette észre, csak a nagy ütődésre lett figyelmes.

Kihallgattak több szemtanút is, akik mindegyike azt adta elő, hogy a kéktaxi rendkívüli gyorsasággal rohogott végig a Simonyi úton. Voltak olyanok is, akik azt vallották, hogy Tóth Gábor, a kéktaxi vezetője egész délelőtt 60—70 kilométeres sebességgel rohogott a forgalmas uttesten és egy alkalommal a rendőr figyel-

meztette is.

Az ügyeletes rendőrtisztviselő több soffőrt kihallgatott, akik egyöntetűen adták elő, hogy Debrecenben Tóth Gábor volt a leggyorsabban hajtó soffőr.

A rendőrség Tóth Gábort őrizetbe vette és a rendőri nyomozás lefolytatása után átkisítették a debreceni ügyészség fogházába.

Preineszberger Jenő táblabíró, vizsgálóbíró elnök Tóth Gábort pár nap múlva kihallgatta és egyben bevezette az ügyben a vizsgálatot. Tóth a vizsgálóbíró előtt tett vallomásaiban a felelősséget mindenféleképp el akarta hártani magáról. A vizsgálat befejezése után Preineszberger Jenő táblabíró, vizsgálóbíró elnök az aktákat átadta az ügyészségnek, ahol most már hozzáfogtak a vádirat megszerkesztéséhez. A vádirat pár héttel ezelőtt készült el. Az ügyészség Tóth Gábor ellen egyrendbeli gondatlanságból okozott emberölés és egyrendbeli gondatlanságból okozott súlyos testisértés vétség címén emelt vádat.

Ebben a bűnygyben a debreceni törvényszék már kitűzte a főtárgyalás napját is. Az ügyet szeptember 5-én délelőtt 9 órakor fogja tárgyalni a törvényszéken Jeney Sándor dr tanácselnök büntetőtanácsa, a törvényszék földszint 11-es számú kistanácstermében.

## Az olcsó ajánlatot tevő vállalkozó nem fizeti a munkásokat

*Munkásküldöttség a városházán  
A város fogja biztosítani a munkások fizetését*

A versenytárgyalások alapján, mint legolcsóbb ajánlattevőnek — Debrecen városa az egyik közmunkát egy budapesti vállalkozónak adta ki. Ennek a munkásai most küldöttséget vezettek Zöld József h. polgármesterhez, aki előtt elpanaszolták nehéz helyzetüket. Előadták, hogy a vállalkozó nem fizeti őket rendszeresen, hanem olyan embereknek, akiknek 60—70 pengő munkabér járna, alig két—három pengőt juttat, annak ellenére hogy a vállalkozó — az ő értesülésük szerint — a városról rendszeresen felveszi a kereseti kimutatás alapján járó összegeket.

Azt kérték a polgármestertől — hogy mivel tudomásuk szerint az-

ért a munkáért járó összeg utolsó részletét is készűl a vállalkozó felvenni, tegyen sürgős intézkedést abban az irányban, hogy a járulékot ne utalja ki a házipénztár addig, míg a munkások meg nem kapták munkabérüket.

Zöld József h. polgármester teljesen méltányosnak és jogosnak tartván a munkások kérelmét, — nyomban magához kérte Reke Gusztáv dr városi tisztú ügyész és megállapodott vele abban, hogy a munkások fizetését a város biztosítja.

A munkások a város humánus intézkedését hálással vették tudomásul és megnyugodva távoztak el.

## Kuruzslás áldozata lett egy kétéves hajduszoboszlói kisfiú

*A debreceni ügyészség elrendelte a hulla felboncolását*

Ez év augusztus 9-én történt, hogy Hajduszoboszlón Nagy István hajduszoboszlói lakos 2 éves Elek nevű kisfia fürdőkümben a forró vízzel telt fazekat magára borította és súlyos égési sebeket szenvedett. A szerencsétlenül járt gyermek hozzátartozói ahelyett, hogy a kisgyermekét orvoshoz vitték volna, odahaza kezdték kezelni különböző házi gyógyszerekkel. A gyermek azonban nem akart javulni és ekkor mivel már a helyzet igen komollyá vált, a kétségbeesett szülők a gyógyszerészhez mentek segítségért. A gyógyszerész adott is többiben a szülőknek gyógyszert, de már ez sem használt, mert a két éves Elek egészségi állapota napról-napra rosszabbodott.

Végül is kénytelenek voltak a kis Eleket orvoshoz vinni, de minden hiábavaló volt. Az orvos nem tudott segíteni a betegnek és Nagy Elek 26-án délelőtt súlyos sérüléseibe belehalt.

A szoboszlói csendőrség jelentette az esetet a debreceni ügyészségnek, ahol az ügyészség indítványára dr Tóth János vizsgálóbíró helyettes elrendelte a hulla felboncolását, egyben megindította az ügyben a vizsgálatot annak megállapítására, hogy Nagy Elek haláláért kit terhel a felelősség. Tóth János vizsgálóbíróhelyettes még tegnap délben kiutazott dr Horváth Arthur törvényszéki orvosszakértővel Hajduszoboszlóra, ahol felboncolják Nagy Elek hulláját.

## IRODALOM

## Három világ

Gy. Czikle Valéria nagyszabású regénye.

A „Három világ” egyike az utóbbi évek legérdekesebb és legtisztább szellemű regényének. Valóban disze és kivételes értéke a magyar könyvpiacnak, melyet gyakran árasztanak el sekélyes munkákkal. A könyvet az Országos Gárdonyi Géza irodalmi társaság fémjelzte azzal, hogy vállalta a kiadását, erre a fémjelzésre azonban aligha volt szükség. Gy. Czikle Valéria ugyanis magán hordja a tehetség és eredetiség értékeit s mindezek az értékek hiánytalanul érvényesülnek nagyszabású, széles horizontú regényében.

Szinte csodálatos, hogy egy női író olyan zsúfolt korszakot, olyan súlyos témát markol fel, mint Gy. Czikle Valéria. Még csodálatosabb az, hogy férfias bátorsággal, biztos lendülettel vezeti az eseményeket s egy pillanatra sem ejti el a témáját. A tartalmas, rendkívül érdekes és egyben mindvégig száz-százalékos irodalmi értékű regény három részre oszlik. A három rész címei: „Békében, Háborúban, Forradalomban”.

Ez a beosztás már kezdetben sejteti az olvasóval, hogy a szerző a legfontosabb írói ökonómiaival dolgozik s kitűnő szerkesztői tehetség. Senki sem akarunk bántani, de az írói ökonómia, a szerkesztői tehetség a női írónál ritka, mint a fehér holló. Gy. Czikle Valéria egy ilyen fehér holló az irodalomban. De mindezek mellett érdekesen, egyánien tud mesélni, rendkívül éles szeme van és biztos kézzel rajzolja meg alakjait. A „Három világ” hősei húsból-vérből való emberek, olyanok, akiket mi is ismerünk. Bár a szerző nem tudja megtagadni, hogy lelke tele van poézissal és szépséggel, — regénye mégis olyan „életszagú”, mintha valamely beérkezett férfiúrnak írta volna meg.

Mint egy tökéletes művészettel megalkotott, élettel teljes film: úgy pergeti le előttünk a szerző az 1914—1919. korszak eseményeit a maga jellegzetes típusaival, tragédiáival és reményeivel. Ugyanakkor keresztmetszetet adja a magyar életnek, a vidéknek és a városnak egyaránt. Tiszta szemmel látja a dolgokat s világos ésszel ítéli meg az eseményeket. Nincs benne semmi asszonyos elfogultság s ezzel a legszigorúbb kritikust is lefegyverzi.

Külsen érdekessége a „Három világ”-nak, hogy az egyes részek a címnek megfelelően, hol kedvesen poétikusak, friss színűek, hol pedig komoran, sőt-ten vetítik elénk a háború és a forradalmak jellemző momentumait. Itt ismét olyan plasztikus, olyan megdöbbentően igaz képeket rajzol a szerző, mint a legélesebb szemű újságíró. Legfeljebb csak az utolsó részben érünk a szerző részéről több szubjektívítást, mint szeretnénk volna. Ez azonban semmit sem von le Gy. Czikle Valéria nagyszerű regényéből, melyről alkalóan írja az előszóban dr. Nagy István, a kiváló esztétikus, hogy ez „a regény a mai elbeszélő irodalmunk tisztulási folyamatának egyik érvendentes záloga”. Reméljük, hogy a szerző tovább halad a megkezdett úton, mely a dicsőséghez vezet.

## Takaréktűzhely

minden kivitelben készen kapható  
(Használat is.) javításokat vállalok

## Nagy István

Széchenyi ucca 6.

## Eddig négyszáz ügyvéd jelentkezett az Országos Ügyvédszövetség miskolci vándorgyűlésére

Debrecenből is igen sok ügyvéd vesz részt a szeptember hó 5-én kezdődő vándorgyűlésen

Az Országos Ügyvédszövetség szeptember 5-től Miskolcon és Lillafüreden tartja vándorgyűlését. Eddig közel négyszáz ügyvéd jelentkezett be részvételét. Napirendre a Fittler Dezső udvari tanácsos, másodelnök elnöke alatt működő szervezőbizottság a mai gazdasági helyzet hatása alatt az eddig kijelölt kérdéseken felül kitérte a valutáris kérdések megvitatását is. A valutáris kérdések új bizottsága, amelynek elnöke Nyulászi János, előadói pedig Görög Frigyes és Kollár László, az értéktartó megállapodások és a devizakorlátozások általános magánjogi, perjogi, végrehajtási jogi és telek jogi vonatkozásaival foglalkozni. Megvitatásra kerül e bizottságban az aranypengő minden vonatkozása.

Az ügyvédi kérdésekkel, a jogszabályok káros túltengésének el-

hárításával és a hitelező fokozottabb védelmével foglalkozó bizottságok, máris számos felszólalást jelentettek be. Az eredményeiben nagyszabásúnak ígérkező, de a mai helyzethez mérten külsőségeiben szerény keretűnek tervezett kongresszus miskolci szervezési előmunkálatait Miskolc részéről Hodobay Sándor polgármester, a helyi ügyvédi kamara részéről Glós Károly, az ügyvédi kamara elnöke; az Orsz. Ügyv. Szöv. helyi osztálya részéről Herz Ödön osztályelnök vezeti.

A debreceni Ügyvédi Kamara tagjai közül is sokan fognak részt venni szeptember 5-ikén kezdődő vándorgyűlésen. Az egyes üléseken a debreceni ügyvédek köréből többen hozzá fognak szólni a megvitatás alá kerülő problémákhoz.

## Debreceni cserkészek kerékpárral a Balaton körül (Az utinapló befejező része)

Tegnap számunkban megkezdtük Vojth Elemér, Fűvessy Ernő és Lajos ösvezetők, debreceni piarista diákok utinaplójának közlését. A három agilis cserkész a nyáron kerékpáron indult el Debrecenből s bejárta a fél országot és a Balaton környékét. Most itt közöljük az utinapló második, befejező részét:

A következő nap, szerdán ahogy felkeltünk, még mindig fujt a szél, de azért nógattuk paripánkat Balatonalmádi felé. Almádiába értünk, itt megtekinttünk mindent, majd ebédre visszamentünk Balatonfüredre. Ebéd után Tihanyba mentünk át, ideérve kerékpárunkkal, megmáztuk a tihanyi hegyet, estére egy gazdaembertől vacsorát és szállást kapva, lefeküdtünk.

Másnap, vagyis csütörtökön megnéztük a templomot az epátsággal, a hol IV. Károly király családjával együtt száműzve volt. Kipróbáltunk a visszhangot is, de sajnos, már megszűnt, mert az előtte levő kastély fel fogja. Itt van még József főherceg kastélya gyönyörű parkkal, amelyben piros virághöl művésziessen van elkészítve a Károly csapatkereszt. Innen a 1 órás motoros révvel átmentünk a Balaton túlsó oldalára, majd Szántód, Kőröshegy, Kereki, Pusztaszemes, Andocs, Igal felé. Itt megebédelve, az útközben kapott defekteket kijavítva, Ráksi, Magyaratád, Toponáron keresztül 6 órára megérkeztünk Kaposvárra. Itt is az áll. elemi iskolában kaptunk szállást.

Pénteken délelőtt a várost néztük meg, továbbá a szép Horthy Miklós

keret a szökőkúttal és a halastóval, mely tele volt aranyhállal. Ebéd után utunkat Pécsnek vettük. Kaposjakab, Sántos, Szentbalázs, Gödre, Gödreszentmárton, Baranyajenő, Sásd, Oroszló, Magyarszék, Mánfán keresztül 5 órára elfáradva Pécsre érkezünk. Bizony megkínzott bennünket a Mecsek, volt olyan része az utunknak, hogy 6 km-t toltuk gépünket fel a hegyre. De annál jobb volt jönni lefelé a hegyről 1 km-t 50 mp alatt tettünk meg, tehát 70 km sebességgel jöttünk lefelé a Mecsekről. Az út nagyon rossz volt és ennek köszönhetjük, hogy mind a hárman defektes gumival érkezünk meg Pécsre. Szállást szintén az iskolában kaptunk, ágyunkat a földre vetve, mély álomba merültünk.

Szombat reggel felkerestük utitársaim rokonát, akik meghívtak bennünket ebédre. Utí élményeinkről beszélgettünk, midőn ebédhez hívtak bennünket. Szívből örültünk, mert bizony régen ettünk meleg ételt. — Ebéd után társaim rokonával a város megtekintésére indultunk. Megnéztük a Zsolnay-szobrot és a szökőkutat a helyvárosi Pius, irgalmasok és ferencrendiek templomát, továbbá a pécsi székesegyházat, mely hazánk legszebb temploma. Az a sok szép műtárgy, képek, faragványok, szobrok, művészi dolgok, melyeket itt láttunk, nagy élvezetet jelentett. A székesegyház mellett van a templomi múzeum, itt őrzik a régi templom oszlopait, összetört szobraikat, festményeit és ezek után restaurálták a templomot. A templomban elhelyezett szobrok, faragványok

mind Zala György szobrászművész alkotásai. A múzeum megtekintése után a templom alatti katakombákat néztük meg, ahol a régi keresztények a török uralom idején a föld alatt misét hallgattak. Itt láttuk még a régi keresztények sírjait és temetkezési módját, továbbá püspökök sírjait, melyek közül a legrégebb a XI. századból való. Innen eltávozva a Boldogasszony templomát néztük meg, melyet a pécsi lakosság a pestisjárvány ideje alatt épített és az építési anyagokat a fejkőn hordta fel a lakosság. Lassan felérünk a Tettyei romokhoz. Lassan felcsorázza hazatértünk szállásunkra.

Vasárnap szentmisét hallgattunk a Pius templomban, majd megnéztük a „Zrinyi Miklós” hadapród iskolát, — utána pedig a városi muzeumba mentünk el. Itt a sokác népviselet nyerte meg legjobban tetszésünket. Ebéd után barátain rokonától elbúcsúztunk, majd kerékpárunkat rendbeszedve, folytattuk utunkat Mohács felé. Szerdén és Szajk között egyik társam a hegytetőről lejövet leestem kerékpárjáról és csak a véletlennek köszönhetjük, hogy kisebb zúzódáson kívül egyéb baja nem történt. A seb kimossa és bekötése után folytattuk utunkat Lánycsóknak. Innen, sajnos, lánycsók nélkül távoztunk és este 8 órára Mohácsra érkezünk. Egy sokác családnál vacsorát és szállást kapva, lefeküdtünk.

Másnap, vagyis hétfőn, megnéztük a Csele patakot, melybe tragikus körülmények között belefutott II. Lajos király. Ezen a helyen szobrot is emeltek II. Lajos király emlékére. A város megtekintése után komppal átkeltünk a Dunán Nagybaracska, Bátmonostoron keresztül fél 7 órára Bajára érkezünk. A kath. legényegylet tornatermében kaptunk szállást.

Kedden reggel, midőn úttervünk szerint nem volt időnk Csávoly, Felsőszentiván, Jánoshalma, Kiskunhalason keresztül Szegednek vettünk utunkat. Szegedre aznap, sajnos, nem tudunk bemenni, mert az út nagyon rossz volt, azt az utat, amit 2 és fél óra alatt megtettünk máskor, most 7 és fél óra alatt tettük meg. Szegedtől kb. 21 km-nyire, egy tanyán ültünk fel sátrunkat, innen másnap, szerdán délelőtt megérkeztünk Szegedre. Itt szintén az iskolában kaptunk szállást. Ebéd után pedig rövid időre bementünk a városba szétnézni.

Csütörtökön megnéztük a Fogadalmi templomot, a nemzeti megnéződszobrot a muzeumot. A délutánt a Tisza hús hullámaiban töltöttük el.

Pénteken már kora reggel folytattuk utunkat lakhelyünk Debrecen felé Mezőberényt, Köröstarcsa, Körösladány, Szeghalom, Csókmó, Darvas, Zsáka, Furta, Berettyószentmárton, Berettyóújfalú Derecske, Sáránd, Mikepécsét elhagyva, otthonunk közelsége új erőt adott és nemsakára bent is voltunk a városban. Utitervünk szerint vasárnap délelőtt érkezünk volna meg, de a honvágy annyira elfogott bennünket, hogy elhatároztuk, hogy még ma bejövünk Debrecenbe. Természetes, hogy nagy volt az öröm és a meglepetés, mikor fél 6 órára váratlanul hazatértünk. Husz napi túránk alatt összesen 1600 km-t tettünk meg és ez alatt az idő alatt 12 vármegyét 140 várost és községet néztünk meg. Ezen távolságot a pihenők és tartózkodást leszámítva, 100 óra alatt jártuk meg kerékpáron.

Most megpróbálom cserkésztestvéreimet, kik még hasonló utat nem tettek meg, e soraimmal a képzelet szárnyaira kapva elvinni, talán előrem célokat megkedveltetni a legnemesebb szórakozást, a legjobb tapasztalást — az utazást hazánk földjén.

x Tankönyveit már most megveheti új vagy használt állapotban, Antalfy József cégnél, Szent Anna és Varga ucca sarok. Telefon 612. szám.

## Háziasszonyok figyelmébe!

Nyáralásának befejezésével bizza lakásának rendbehozását a Takarítási Vállalat, ki szavatosság mellett irtja a poloskát, tisztítja a parkettet és a lakásban levő rezeket.

Takarítási Vállalat, Nap ucca 3. sz. Telefon 17-85.



## Milyen idő volt és milyen idő várható

A néhány nap óta tartó esős időjárás rövidesen véget ér. Nyugat-Európában már megszűntek az esők és nagykiterjedésű szélidőzóna alakult ki. Ezt a javulást igen erős hűvös beáramlás előzte meg, az elmúlt derült éjjelen igen erős lehűlések voltak nálunk is.

Az éjjel folyamán és még holnap is hűvös, szeles marad az idő, de a felhőzet csökken és ezzel egyidejűleg erős éjjeli lehűlés várható. — Azután azonban legalább 3-4 napig szép időnk lesz és a melegedés lassan újra megindul.

Ma északnyugat felől erős szél, lehűlés és — legalább is a Dunántúlon — záporosok várhatók. Holnap, esőtörtőkön gyengébb légáramlás és száraz idő. További kilátások: A hét második felében néhány napig szép idő valószínű.

## Menyasszony és vőlegény

— Felhívás negyven éves érettségi találkozóra. Dr. Sz. Kun Béla, egyet. ny. r. tanár, Simonyi ut. 34. sz. kéri azokat a volt diáktársait, akik a debreceni ref. gimnáziumban az 1883-ban kezdett és 1891-ben végzett osztályba jártak, hogy 1931 szeptember 5-én délután fél-nyolc óra körül a Kollégiumban jelenjenek meg, 40 éves találkozóra.

— Orvosok tanulmányutja a Hotobágyra és a debreceni új klinikai telepre. A Budapesti Orvosok Turista Egyesülete szeptember 6-8-án igen kedvezményes áron tanulmányutat tervez a Hotobágy, Debrecen és az új debreceni klinikai telep megtekintésére. Indulás szeptember 6-án reggel, visszaérkezés 8-án este. Jelentkezéseket augusztus 31-ig a Corvin-gyógyintézet (VII. Erzsébet körút 6.) fogad el. Értesülésiink szerint a tanulmányutra már is sokan jelentkeztek.

— Kik kaptak színjátszási engedélyt Hajdu megyében? A hivatalos lap legutóbbi száma közli az új színigazgatók névsorát, akik a következő színiévadra színjátszási engedélyt kaptak. Ezek közül közzöljük a következőket: Kardoss Géza Debrecen, Eger, Ózd, Benettóújfalui; Radó Béla Hajduböszörmény; Solti Ernő Hajdúnánás, Püspökladány, Nádudvar; Kallós József Hajduszoboszló.

— Baltázár püspök életrajza a Méliusznál is kapható. Mint megírtuk, Czeglédy Emánuel hivatott tollából kiválóan értékes és a Városi Nyomda pompás kiállításában nagyon szép könyv jelent meg. Bár a munka könyvtári forgalomba nem kerül, ennek ellenére a debreceni református napok tartama alatt a Méliusz könyvkereskedésben kaphatók. Az ide érkező presbiterek és lelkészek minden konferencia színhelyén megkaphatják a munkát, mely egyik kedves emléke lesz debreceni tartózkodásuknak.

— Lléner Béla fényképezési műterme művészi nivójú menyasszonyképeket, családi- és gyermekfelvételeket, olajfestményeket készít. Csapó u. 1.

## Kifosztották a betörők egy szatócsüzlet pénztárát

A betörő átmászott a kerítésen és álkulccsal nyitotta ki az üzlet udvari ajtaját

Vakmerő betörés történt tegnap éjszaka a Csap-utca 7. sz. alatt Frischmann Márton fűszerkereskedő üzletében. Egy ismeretlen betörő teljesen kifosztotta az üzlet pénztárát s a zsákmányával nyomtalanul eltűnt. A betörő a borult éjszakán feltűnés nélkül mászott be az udvarra az alacsony kapun keresztül. Az udvaron pedig álkulccsal felnyitotta az üzlet udvari ajtaját és így könnyűszerrel ment be az üzletbe.

A betörő az árukészlethez nem nyult, hanem a pénztárfiókot felszítette fel és abból a benne hagyott kb. 150-160 pengőnyi készpénzt magához vette és azzal az udvaron, illetve a kerítésen keresztül nyomtalanul eltávozott. A betörést csak reggel, üzletnyitáskor vették észre, amikor Frischmann azonnal a rendőrségre sietett és feljelentést tett. — A rendőrség megindította a nyomozást.

— **Térzene.** A m. kir. „Boesky István” 11. hajduzred zenekara ma délután 6 órakor, a Déri téren térzenét tart, a következő műsorrall: 1. A kuruc tanyán. Ábránd. Borsay. 2. Téli viharok. Keringő. Fucsik. 3. Most ütött 13-at. Egyveleg. Camillo. 4. Dormus induló. Scharoch.

— **Értesítés.** Értesítem k. vevőimet, hogy nyolchónapos párizsi tanulmányútamról hazaérkezve, kalapszalonomat Csapó ucca 25. szám alatt ismét megnyitottam. Auspitz Irén.

## A legjobb butort a legolcsóbban

— Nincs pénz a Kossuth szobor előtti tér rendezésére. Háromezer pengő költséggel elrendelte a közgyűlés, hogy a Kossuth szobor előtti teret vízteleníteni kell. — A pénzügyi viszonyok miatt a város ezt a határozatot nem tudja végrehajtani, annál kevésbé, mert csak hitelezés útján tudná a munkát elvégezni. Takarékosági okokból egyelőre az ügyet függőben tartják.

— **Lerántotta a kocsiról a megvadult ló és életveszélyes sérüléseket szenvedett.** Iváncsik János 64 éves kiskérdai lakos a napokban egyfogatu kocsiján az állomás felé hajtott. Utközben a ló megbokrosodott és olyan erővel rántotta meg a gyeplőt, hogy Iváncsik előre bukott és a kocsit alá került. A szerencsétlen ember oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy életveszélyes állapotban szállították az Erzsébet kórházba.

— **Csőd egy körjegyző ellen.** A Budapesti Közlöny érdekes hírt közöl. A zalaegerszegi királyi törvényszék közhírré teszi, hogy dr. Samassa János zalaegerszegi királyi körjegyző ellen csődöt nyitott. Csődbiztosul dr. Pénzes László törvényszéki bírót, tömeggondnokul pedig dr. Szász Gerő zalaegerszegi ügyvédet nevezte ki. — Magyarországon ez az első eset, hogy királyi körjegyző ellen csődöt nyitottak. Samassa János, Samassa Adolf volt belügyminiszter fia. Az ügy a pécsi körjegyzői kamara hatáskörébe tartozik. — Samassa József a csődnyitást ellen felfolyamodással élt, a felfolyamodásról azonban a tábla még nem döntött.

## Faipar és Faipargalmirt. butorüzletében

— **Őszi és téli divatlapok megérkeztek,** a nyári megmaradt divatlapokat kiárújtjuk, Antalffy József könyvkereskedése, Szent Anna és Varga ucca sarok. Telefon 612. szám.

— **A szociáldemokrata párt népgyűlése.** A szociáldemokrata párt a politikai eseményekkel kapcsolatban az egész országban, úgy a fővárosban mint a vidék minden nagyobb városában népgyűlést tart, ahol a szónokok a szociáldemokrata párt álláspontját fogják kifejteni. — Debrecenben a népgyűlés előadóit dr. Györki Imre és Kertész Miklós országgyűlési képviselők lesznek, akik az aktuális politikai eseményeken kívül az ország gazdasági helyzetével is foglalkoznak felszólalásaikban.

**MINDENNAPOS SZÉKSZORULÁS** vastagbélhurut, felfúvódás, oldalfájás, légzési zavar, szívdobogás, fejfájás, fülzúgás, szédülés és lehangoltság eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűvíz a bélműködést rendbe hozza s megszabadítja az embert a kellemetlen érzésektől. Nagynevű orvosok a Ferenc József vizet fényes eredménnyel alkalmazzák. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Feld Mátyás felsőgallai Schreiber-tréfiájából rémhirterjesztési ügy lett.** Ismeretes, hogy Schreiber Tamás József, a kofferes gyilkosok üldözése közben dr. Fekete Ernő felsőgallai ügyvéd és irodakísaszonnya egy rémhir folytán Felsőgallára csődítette a budapesti detektíveket. Mint kiderült, dr. Feketénél Feld Mátyás követte el a csínyet s az ő tréfiája alapján indult meg a hajsz Felsőgallán és Tatabányán Schreiber Tamás József után. Rémhirterjesztésért vonják őket felelősségre. A tárgyalást szeptember 3-ára tűzték ki a tatabányai bíróságon, dr. Puskas Jenő büntetőbíróval.

— **Debreceni Lakásberendezési és Dívatkiállítás szeptember 6-tól 8-ig az »Arany Biká«-ban.** — Az a nagyszabású mozgalom, amely a helyi kereskedők és iparosok reprezentánsai pár héttel ezelőtt kezdeményeztek rövidesen befejezéshez közeledik. Teljes pompában várja az érkező közönséget a szeptember 6-án megnyíló első debreceni lakberendezési és dívatkiállítás. — A kiállítás fénypontja kétségtelenül a naponta megismétlődő dívatbemutató lesz, amelyen fővárosi művésznők fogják az őszi dívat újdonságait bemutatni.

## Rákosi Jenő, (volt Király-utca 4 sz. alatt) szerezheti be.

— **Hazajött a nyaralásból Laci, Pista Lulu, Kató,** hogy olvassák leckéiket, megveszik a könyveiket Springer-nél. Tankönyvek megérkeztek, Springer tankönyveket vesz, használtat féláron ad és cserél.

— **Meglopta a szállásadóját,** Kiss Sándor napszámos, Szappanos u. 23. sz. alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen volt albérlője, Tóth József kőművesegéd ellen, aki a lakásáról ellopott 150 pengő értékű ruhaneműt és néhány pengő készpénzt, a zsákmánnyal azután megszökött. A rendőrség keresi a tolvaj albérlőt.

— **Betöltik Freund Jenő örökét.** A város üzemi bizottságában és a jog- és pénzügyi bizottságban megüresedett egy-egy hely Freund Jenő dr. halála folytán. A legközelebbi közgyűlésen megválasztják az új tagokat ezekben a bizottságokban.

— **A költségvetés tárgyalásakor** döntenek a debreceni idegenforgalmi iroda sorsáról. Debrecen városa, iparosai és kereskedői szempontjából igen fontos volna, hogy az idegenforgalmi hivatal úgy működjék, hogy annak tényleges eredményei is mutatkozzanak. Az IBUSZ tett is ajánlatot a városnak, hogy átveszi az irodát megfelelő feltételek mellett. A város most értesíti az IBUSZ-t, hogy ezt az ügyet majd csak akkor tárgyalhatják meg behatóbban, ha a városi költségvetést összeállítják; csak akkor látják majd tisztán, hogy milyen alapon lehet egy évre a megállapodást megkötöni.

## Kedvezményes szelvény olvasóinknak a városi strandra

**Szelvény A VÁROSI USZODÁBA napi jegyre (felnőttek részére)**  
1931 augusztus 27. (Csütörtök.)

Ezen szelvény ellenében 60 fillér helyett napijegyét 50 fillérért válthatja meg.

»DEBRECZEN«  
kiadóhivatala

**Szelvény A VÁROSI USZODÁBA napi jegyre (gyermekek részére)**  
1931 augusztus 27. (Csütörtök.)

Ezen szelvény ellenében 30 fillér helyett napijegyét 20 fillérért válthatja meg.

»DEBRECZEN«  
kiadóhivatala

A fenti szelvény beszolgáltatása ellenében kedvezményes árú idény és havi bérletjegyeket a város gazdasági ügyosztályánál (Városháza I. emelet 28/a) a napijegyeket pedig az uszoda pénztáránál állítják ki, illetve adják ki.





### A BOCSKAI VASÁRNAP AZ UNGVÁRI SK RUSS CSAPATÁVAL MÉRKÖZIK DEBRECENBEN.

Vasárnap, augusztus 30-án a Bocskai az ungvári SK Russ csapatával mérkőzik a Diószegi úti pályán. A hosszú szünet után ez a mérkőzés érdekes csemegéül szolgál a debreceni közönségnek, annival is inkább, mert a SK Russ a turám mindig kemény ellenfele volt a Bocskainak.

A jóképességű ungvári csapatnak ez lesz az első debreceni szereplése tekintettel arra, hogy az együttes a Bocskainak sem lebecsülendő ellenfél, a sportkedvelő közönség körében máris nagy az érdeklődés a vasárnapi „bemelegítő mérkőzés” iránt.

### JOBBSZÉLSŐT KERES A BOCSKAI, MERT MARKOS FELMONDOTT.

Sok baja van a Bocskainak Markos Imrével, a kitűnő, de túltemperamentumos jobbszélsővel. Markos ugyanis most általános meglepetésre bejelentette a szövetségnek, hogy a Bocskaival kötött szerződését felmondja. Az intézköztségi tárgyalta is a felmondást és megállapította, hogy Markosnak a felmondásra ugyan semmi oka nincs, azonban a szabályok alapján a felmondást tudomásul vette és így Markos Imre két év múlva eltávozhat a Bocskaitól.

A Bocskai vezetőségénél nagy visszataszítást váltott ki Markos ok nélküli felmondása és a vezetőség elhatározta, hogy jobbszélső után néz és egy nyugodtabb természetű jobbszélsővel oldja meg Markos örökös herce-hurcát, aki egyébként is sűrűn jelentette fel a Bocskait, akár volt ok, akár nem, a szövetségnek. Szó van arról is, hogy a tehetséges fiatal Hevessyt fogják be jobbszélsőnek és ha beválik, Markost pihentetni fogják, de élve a szabályok adta jogokkal, nem adják el, hanem pihentetik.

Dr. Fejértől is megvált a Bocskai, mert a szerződését a szövetségnek felbontatták. Dr. Fejér nem szándékozik sehová sem szerződni, de egyébként sem mehetne el a Bocskai belcegyezés nélkül két évig sehová sem. A Bocskai most még egy hátvédet keres és szó van arról, hogy a Nemzeti kitűnő fiatal bekkjét, Vanicséket kéri kölcsön, mert a Nemzeti örökáron nem akarja eladni.

### FELHÍVÁS.

Kérjük a Textiltvári Sport Egyesület összes játékosait és vezetőségét, hogy f. hó 27-én, csütörtökön este 7 órára a Tóth-féle vendéglő külön termében tartandó játékosértekezleten megjelenni szíveskedjenek. Az elnökség.

*Lejjen be a Debreceni előfizetőinek táborába.*

## APRÓHIRDETÉSEK

### Levelezés

#### Átadnám

40.000 pengő értékű vagyonyomat gyermektelen családnak, vagy magányos nőnek, kinek 5

—10.000 pengője és nyugdíja van. Fentiből engem teljes ellátásba, gondozásba részesítenek. Részletesen megírt levélre válaszolok. „Józanosság” jellegre a kiadóba. 463

### Alkalmazást nyer férfi

#### Egy

mészáros segéd, aki önállóan mér, jelentkezsen. Szent Anna u. 10. 562

## KÖZGAZDASÁG

### Terménytőzsde

A készárúvásáron ma a búza 20, a rozs 20—25, a zab 25, a tengeri pedig 25—30 fillérrel volt olcsóbb, de így is mérsékelt maradt a forgalom.

A búzánál 10, a határidő rozsnál körülbelül 20 fillér volt az árcsökkenés és ennyivel esett a tengeri ára is.

**Készárúvétel:**  
Búza: tiszai 77 kg 8.65—9.00, 78 kg 8.70—9.15, 79 kg 8.35—9.30, 80 kg 8.95—9.30, ftiszai, fejérm., dunántúli, pestv., bácskai 77 kg 8.40—8.65, 78 kg 8.55—8.80, 79 kg 8.70—8.95, 80 kg 8.80—9.05.

A különleges (80 kg búza) tiszai 9.30—10.50.

Rozs: pestv. 8.90—9.00, egyéb rozs 8.90—9.00. tak. árpa L. 14.50—15.00, tak. árpa II. 14.00—14.25, felv. -sör-árpa 17.00—19.00, egyéb sörárpa 16.00—17.00, zab I. 17.25—17.75, zab II. 16.75—17.00, egyéb teng. 15.25—15.40 korpa 9.80—9.90, 8-as liszt 14.50—14.75, repce 20.50—21.50, köles 16.00—17.00, lucerna 79.00—80.00, hiborhere 27.00—29.00, szöszös bükköny 29—31, lenmag I. 24.50—25.00, lenmag II. 23.00—23.25, kék mák 65—66, Vokt. borsó 20—24, expr. borsó 16 18. öszi borsó 16—17, fehérbab 18.50—19.00, lencse, kis 20—26, lencse, nagy 32—38. sz. répaszelet 9.50—9.75.

### HIVATALOS VALUTAÁRFOLYAMOK

Angol font (1 font 27.70—28.00. — Belga (100 b.) 79.30—80.10. Cseh kor. (100 cs. k.) 16.94—17.10. Dán korona (100 dán kor.) 152.35—153.35. Dinár (100 dinár) 10.01—10.11. Dollár (100 dollár) 571.25—576.25. Francia frank (100 fr.) 22.60—23.00. Hollandi forint (100 frt.) 229.75—231.35. Lengyel zloty (100 zl.) 63.60—64.25. Lei (100 lei) 3.40—3.45. Leva (100 leva) 4.10—4.18. Lira (100 lira) 29.80—30.20. Ném. márka (100 n. m.) 135.00—136.20. Norvég kor. (100 n. k.) 152.80—153.80. Osztrák schil. (100 schil.) 80.95—80.65. Svájci frank (100 fr.) 110.60—111.80. Svéd korona (100 sv. k.) 152.90—153.90.

### DEBRECENI

### TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNYVÁSÁR PIACI ÁRAI.

Búza 7.20—6.80 és boletta, rozs 6—5.80 és boletta, árpa 13—12.80, zab 14—13.50, tengeri 15.20—14.80, tengeri csöves 6—5.20, lucerna 9.50—8, széna 7.50—5, lóhere 7—6.50, bükköny 6.50—6, alomszalma 2.20—2 P métermészánkint.

### PIACI ÁRAK:

Élő baromfi: Csirke 1.20—3.60 P, Kacska kg 1.20—1.80 P.  
Tojás: drb 6—7 fillér, apróbb 5—6 fillér.

Zöldség: Makói vöröshagyma 12—14 fillér, fejeskáposzta 10—16 fillér, kelkáposzta 8—14 fillér, zöldpaprika száza 28—30 fillér, burgonya 6—8 fillér.

Gyümölcs: Alma 12—26, őszibarack 3—80 fillér. A sárgadinnye és görög-dinnye ára ingadozó.

**Jobb**  
családból való fiut műszerésztanulónak felvesznek. Molnár, Kossuth-ucca 18.

**Gyermektelen**  
házaspárt házmasternek felvesznek. Mester u. 16. szám. 554

**Szerelő**  
szódásüveget javítani — felvétetik. Hatvan ucca 22. szám. 553

**Péksegéd**  
kemencéhez és kenyérfelkészítéshez önállóan — értő, felvétetik. Sártori fűszerüzlet, Kuruc 1. 540

### Alkalmazást nyer nő

**Kézimunkás**  
leány férfinakhoz felvétetik. Nyugati u. 2. szám. 551

**Tanulóleányokat**  
felvesz Hoffer Kató nő divatterme, Piac 58, keresztlépcső, II. em. 543

**Mindenes**  
főzőnő hosszú bizonyítvánnyal szeptember elsejére felvétetik. Vilmos császár körútból, Besenyei u. 3. 547

**Felveszek**  
gyakorlott tűzőnőt. Turi Hunyadi 14. 541

**Szücsmunkába**  
járta varrólányokat felveszek. Veigh Sámuel, Simonffy u. 2. 535

**Jó**  
megjelenésű pincérleányt felveszek. Cim a kiadóhivatalba. 534

**Szücsmunkában**  
járta önálló nőket felvesz Adler, Baththyányi u. 2. 529

**Takarítónőt**  
felveszek délután Jó-zsef kir. herc. u. 12. I. 528

**Varrólányok**  
felvétetnek Széchenyi u. 6., I. em. 527

### Autó, motor, kerékpár

**Autó**  
igen jó állapotban, — üzemképes, amerikai márka eladó Csapó ucca 10. sz. B. vv.

**ALKATRÉSZEKET**  
kerékpárjához, motorjához ne vegyen addig, amíg áralmat meg nem tekintette. Bodnár, Csapó ucca 68. szám. 9-h vv.

**Személyautó**  
prima, amerikai, jó állapotban, olcsón eladó. Telefon 150. szám. 338 VIII—30-ig

**Egy**  
keveset használt Puch-strapa kerékpárt verseny kerékpárral elcse rélek, Wesselényi 111., fodrászüzlet, Riszt. 519

### Bútor

**Komplett**  
ebédlőbútor s egyéb bútorok, csillárok, fotelek eladók, Hatvan ucca 11. szám. Martinnál. 339 VIII—30-ig.

### Oktatás

**Német nyelvet**  
kereskedelmi levelezést társalgást tanít okl. szaktanár. Előkészítés keresk. magánvizsgálóra. Cim a kiadóban 220

### Hangszer



**Zongorák**  
**pianók**  
használtak 350 pengő-tl, újak a legjobb márkás 50 pengő havi törlesztésre, váltó és előleg nélkül kaphatók Hermel zongoraterem, Csapó ucca 12. szám. Hangolás, javítás. 555

### Elelmiszer, ital

**Fajdinye,**  
garantált, megrendelhető mázstételtben, — vagy szekérszámmra, házhoz szállítva. Telefon: 654. szám. Szotyori u. 2. szám. Bleuer Miklósné. 1374

**Teavaj,**  
egynegyed kg-os csomagolásban, megint kapható. Uradalmi tehenészetben, édes tej-színből, centrifugálás géppel készült, állandóan friss, igen jó ízű. Cim a kiadóban. vv.

### Diákot keres teljes ellátásra.

**Kitűnő**  
nevelést és ellátást nyerhet 1—2 vidéki iskolás leányka, izr. úri-családnál. Cim a kiadóban. 24 vv.

**Két**  
diákot, vagy diákleányt teljes ellátásra felveszek. Rákóczi u. 28. sz. 560

**Középiszkolás**  
gyermeket lakásra, esetleg teljes ellátásra vállal jobb család. Faragó u. 10. Hátsó ajtó. 558

**Egyedülálló**  
urinő két középiszkolai leányt gondos teljes ellátásra elfogad. Németben oktathatná. Darabos u. 42. 443

**Diákokat**  
diáklányokat teljes ellátásra, lakásra jutányosan elfogadok. Maróthy György utca 17. 514

**Két**  
diákleányt vagy fiut teljes ellátással, zongora-használattal jutányosan elfogadok. Ny. u. 111.

**Teljes**  
ellátásra 2 középiszkolás keresztény fiut vagy leányt elfogadok. — Arany János u. 2. II. 9. 523

**Egy**  
középiszkolás leányt teljes ellátásra, zongora-használattal felveszek, Honvéd ucca 2. étkezdé 1858

**Következő**  
tanévre egy vagy két fiut vagy leányt akar teljes ellátásra, akár lakásra felveszek. Városházával szemben. — Cim a kiadóba. 522

**Sveffits-intézetbe**  
járó két tanulót teljes ellátásra felvesz katolikus család jutányosan. Homok ucca 32. II. ajtó. sz.

**Diákokat,**  
gondos felügyelet mellett olcsón elvállalok. Keresztény özevgy urinő, zongora használat. Szentanna 5. sz. I. em. 394

**Teljes**  
ellátásra egy vagy két kisebb diákot vagy — leánytanulót izraelita házaspár felvesz jutányosan áron. Értekezhetni Arany János u. 37. Cipezszület. 448

**Egy,**  
vagy két iskolai tanulót ellátásra vagy csak lakásra elfogad izr. család. Hatvan u. 36., a keresztlépcsőben. IX15

**Két**  
izr. iskolásfiut vagy leánykát elsőrendű teljes ellátással elfogadok. Értekezni Csapó u. 39. Berger péküzlet. 420

**Szeptemberre**  
diák kosztosokat keres szerény díjazás mellett gyermektelen házaspár Hajduböszörmény, Vitéz utca 40. 471

**Középiszkolás**  
leányokat teljes ellátásra külön szoba használat, ellenőrzéssel elfogadok. Jelentkezni lehet Honvéd utca 59., 2. ajtó. 490

**Két**  
iskolás leány vagy fiut teljes ellátásra felveszek. Bundi u. 10. 482

**Iskolás leányokat**  
teljes ellátásra zongora használat és tanítással elfogad dr. Müllerné Nap u. 13. 299 vv L

### Ajánlat

**Padlólakkok**  
speciális minőségben, magasfényű a legszebb színekben, olcsó árban Kapható Stern festéküzletében, Piac u. 10. Bikával szemben. — Ugyanott biztos hatású irtószert vásárolhat olcsón, poloska, svábbogár, patkány és egér irtására. vv.

**Uj cipőüzlet**  
Bámulatos olcsó, szabott árak. Tessék meggyőződni vételkényszer nélkül feltűnő olcsó árakról. A dobozokon feltüntetve az olcsó árak. Női cipők már 4.80-tól, férfi 8 pengőtől és mindenféle iskolacipők minőségszerinti olcsó, szabott áron 4 pengőtől. Tekintsek meg kirakatomat. Sas ucca 2. szám. 278 — VIII. 27-ig

**Ablakok,**  
ajtókat minden nagyságban készítenek kaphatók. Blattner Kálmán és Tsa asztalos műhelyében. — Nagyvárud u. 14. 498-VIII-30

**Teherautófuvarozást**  
kellőzetést bárhonnan és bárhová gyors és nagyteherbírásu üzemi-biztos teherautóinkkal versenyképes árban vállalunk. Autóforgalmi, Hatvan u. 53. Telefon 15-12 és 17-70. 1580 VIII-29.

**SZEMÜVEGEK, bómézők és látászerek legolcsóbban** — Paulo vésnök, bélvezdőkészítő és látáskereskedőnél, Batthyányi u. 22. szám 18h-20

**Paplanlepedő**  
varrás 1.50, fűrészt 1.20, gépendűl. utr 10 fillér, monogram 20 fillértől. Kézi- és géphímzés, gyönyörű kivitelben, olcsón készül, Sas ucca 2. sz. 6 h v. v.

**Gyorsírást,**  
gépírást kipróbált könnyű módszerrel tanítok. Darabos ucca 1. szám. első emelet. Található vagyok félegy órától félkettő óráig este fél hét órától. 510-IX-5-ig.

**Poloskairást**  
cián gázzal vagy szabadalmazott folyadékszerrel és lakások vizsgálatát felelősséggel és megbizhatóan végzem. — Poloska, sváb és patkányirtószert kapható Kossuth utca 47. Nánassy. Telefon hívóm 845. szám. 166

**Szeptember**  
1-én Sas u. 4. sz. alatt nyílik meg Galgóczy Kató hölgyfodrász és manikűrszalónja. Lakás: Rákóczi u. 26. sz. 623-IX-1.

**Mindenki vásároljon mostan,** mivel rendkívül olcsón árusítom a következőkkel. — Batthyányi utca 16. sz. udvarban keresztlépcső Sokféle, és csodaszép gyapjú kamgarnok férfi és női ruhákra, különböző színű angol mintázású különleges szép sevitottok, sportruhákra tiszta gyapjú, sötétkék és fekete kamgarnok, prima minőségű férfik ruhákra, nőiségű csikos nadrág anyagok, férfi és női ámeneti kabátokra, felöltőkre, koszlumókra, bemberek, crepdesin, többféle selymek. Sok pénzt takarít meg, ki ebből a tételből vásárol Szombatán zárva. 125-8-31

**Kereslet**  
200 pengő kölcsönt keresek jó kamatra. Cím a kiadóba. 533

**Fekete földön**  
keresek egy-két holdas területet gyümölcsösnek. Cím a kiadóban. 291 VIII. 27-ig.

**Jókarban**  
lévő vadászaskát, hátizsákot keresek megvételre Timár ucca 18. 521

**Tört aranyat,**  
fogaranyat a legmagasabb árban vesz Haás Janka aranybevaltó. — Simonffy utca 7. szám IX. 13.

**Lejárt**  
zálogcédulát aranyról, briliánsról veszek. — Stetter János ékszerész, Debrecen, Batthyányi u. 13. sz. 451

**Kiadó lakás egy szobás**

**Egy szoba,**  
konyha, spájz, külön udvarral kiadó. Gyár u. 9b. szám. 559

**Pinceszoba**  
gyermektelen házaspárnak 1-ére kiadó. Garay ucca 19. 552

**Teleky 46.**  
szobás, konyhás lakás azonnal, üres pinceszoba és udvari kis szoba szept. 1-ére kiadó. Értekezni: Szent Anna u. 33. sz. xx RIX-1-ig.

**Egy**  
szobás lakás kiadó. — Miklós u. 17. 405

**Honvéd u. 26.**  
egy szoba konyha azonnal kiadó 530

**Egy**  
szoba, konyha elsejére kiadó. Eötvös u. 66. (Bj)

**Egy szoba,**  
konyhás lakás, istálló kocsiszin, vagy garázs, egyéb mellékhelyiségekkel, külön udvarral kiadó. Kétfalomban ucca 9. szám. Értekezni lehet Piac ucca 77. szám első emelet. dr Fényes.

**Uccai**  
szoba, konyha, kamara, ujonnan festve szép virágos udvarban, villany ucca 7. sz. 1-re kiadó. Kut-u. 24. P.vv

**Kiadó lakás két szobás**

**Két**  
szoba, konyhás uccai lakás baromfi tartással kiadó. 30 P. Varga-kert, Legányi u. 37. 526

**Kétszobás**  
lakás azonnal kiadó. — Csapó ucca 55. 465

**Uccai**  
lakás két szoba, konyha, előszoba, spájz, — fűskamara szeptember-1-ét kiadó. Beresényi u. 36. szám. 561

**Kiadó**  
kétszobás udvari lakás, konyha, előszoba, kamara, villany, gáz, vízvezeték, azonnal helyköltözhető. Kandia u. 7. szám. vv.

**Két szoba,**  
előszobás lakás 1-ére havi 40 pengő. Teleki 94 szám. 545

**Kettő**  
szoba előszoba konyhából álló udvari lakás 1-ére kiadó. Varga 45. 215

**Udvari**  
két szoba, konyha, kamara, tiszta, száraz lakás lépcsős feljárt szeptember 1-re kiadó. szép virág az udvarban Kut u. 24. P vv

**Kiadó lakás három szobás**

**3 szoba,**  
mellékhelyiségekkel, 620 négyszögöllel, 500 pengőért részletfizetésre eladó. Szent Anna 4. 546

**Azonnal**  
kiadó, télen-nyáron lakható villa lakás gyümölcsösrel, mely áll 3 szoba, előszoba, fürdőszoba és minden mellékhelyiséggel. Erdőkőldni Liener műteremben. Csapó u. 1. 518

**Diákokat keres teljes ellátásra? legbiztosabban talál a DEBRECZEN apróhirdetése útján.**

Egyedüli felvételi hely:  
JÓZSEF KIR. HERCEG UCCA 1. SZÁM.

**Háromszobás**  
uccai ur lakás, előszoba, fürdőszoba, mellékhelyiségekkel kiadó. — Fűvészkert u. 14. 532

**Háromszobás**  
emeleti udvari modern lakás kiadó, ugyanott két uccai földszinti szoba, előszobával, irodának, vagy orvosi rendelőnek kiadó, Szent Anna u. 9. sz. 1607

**Kiadó lakás nagyobb**

**Plac uccán**  
75. szám alatt kiadó orvosi rendelőnek, irodának, vagy garsonnak különbejárattal két szoba, fürdőszobával, első emelet. (fv.)

**Butorozott szoba**

**Különbejáratu**  
uccai butorozott szoba szeptember 1-re kiadó. Wesselényi utca 119. sz. 536

**Két kvartélyos**  
felvétetik Honvéd u. 9. Kővárosnál. 507

**Különbejáratu**  
uccai, központ közelében szerény igényeknek megfelelő butorozott szobát keres tisztviselő, magányos idősebb nőnél. Irásbeli ajánlatot az ár megjelölésével, Tisztviselőjellegére a kiadóhivatalba kérek. 517

**Különbejáratu**  
uccai szép nagy butorozott szoba előszobával, fűskamarával, villanyval egy, esetleg két urnak azonnal kiadó, Simonffy utca 47. sz. 419

**Különbejáratu**  
csinosan butorozott szoba kiadó Klein, Degenfeld tér. 539

**Kiadó**  
különbejáratu, szépen butorozott uccai szoba, Varga ucca 45. szám. 246

**Csinosan**  
butorozott szoba kiadó. Hatvan u. 36. Keresztlépcsőben. x

**Különbejáratu**  
uccai butorozott szoba azonnal kiadó. Eötvös u. 48. 524

**Eladó házhely**

**Gyümölcsösrel**  
beültetett házhelyek — négyszögölenként 4 pengőért részletfizetésre eladók. Szentanna 4. 544

**Eladó**  
három házhely a Homokkerten. Értekezni lehet Harsányi G. u. 9. szám, fűszerüzlet. 441

**Eladó ház**

**Eladó**  
om házhely a Homokkerten. Értekezni lehet Harsányi G. u. 9. szám, fűszerüzlet. 441

**Eladó**  
Verbőczi ucca nyolc számú ház, tizenegy lakással, nagy bérjövdelemmel. 397

**Eladó ház!**  
Itt egy csodavétel. Apafi utca 16. számú nagy értékű szép urház tizenegy százalékot jövedelmez. Értekezni Samu Jánosnál Hunyadi utca 24. 476

**Eladó**  
sürgösen Möriz u. 26. számú kis családi ház. Értekezni Csapó u. 93. 467

**Kedvező**  
fizetési feltételek mellett Simonffy ucca 38. számú nagyobb földszintes ház, előnyös bankteherrel olcsón eladó. Értekezni dr. Lengyel ügyvédnél. József királyi herceg u. 6. sz. 43. 8. 96

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**

**Egy**  
jőmeneteli borbélyüzlet a Téglatetőben kiadó azonnal. Kiss Lajos vendéglősnél. 537

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**

**Egy**  
jőmeneteli borbélyüzlet a Téglatetőben kiadó azonnal. Kiss Lajos vendéglősnél. 537

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**  
Hunyadi u. 21. Ugyanott motorkerékpár eladó. 493

**Kapu alja**  
a város legforgalmasabb helyén elárúsítóhelyre kazonnal kiadó. Csapó ucca 10. Értekezni a tulajdonosnál az udvarban. B. vv.

**Kiadó**  
üzlethelyiségek, a város központjában, Csapó u. 10. szám alatt. Értekezni lehet a háztulajdonosnál, az udvarban. B vv.

**Ingóság eladás**

**ELŐSZOBA FAL**  
eladó. Teljesen új, fehér zománcozott, közepesen metszett tükörrel. Domokos Lajos u. 16. sz., keresztlépcső. 1863

**Üvegfal**  
3 méter hosszú és magas eladó. Honvéd ucca 9-c. szám. 986-9-19

**Boroshordók**  
eladók. Fő u. 4. sz. 556

**Wertheimszekrény**  
kettős számú eladó. — Fő ucca 4. sz. 557

**Intézeti**  
3 részes matrac 24.80 P Préz kárpitósnál. Simonffy u. 2. 549

**Fényképezőgép**  
(Ex12) teljesen új állapotban (4.5 lencse) eladó. Csapó 84., földszint IV. sz. 548

**Eladó házhely**

**Gyümölcsösrel**  
beültetett házhelyek — négyszögölenként 4 pengőért részletfizetésre eladók. Szentanna 4. 544

**Eladó**  
három házhely a Homokkerten. Értekezni lehet Harsányi G. u. 9. szám, fűszerüzlet. 441

**Eladó ház**

**Eladó**  
om házhely a Homokkerten. Értekezni lehet Harsányi G. u. 9. szám, fűszerüzlet. 441

**Eladó**  
Verbőczi ucca nyolc számú ház, tizenegy lakással, nagy bérjövdelemmel. 397

**Eladó ház!**  
Itt egy csodavétel. Apafi utca 16. számú nagy értékű szép urház tizenegy százalékot jövedelmez. Értekezni Samu Jánosnál Hunyadi utca 24. 476

**Eladó**  
sürgösen Möriz u. 26. számú kis családi ház. Értekezni Csapó u. 93. 467

**Kedvező**  
fizetési feltételek mellett Simonffy ucca 38. számú nagyobb földszintes ház, előnyös bankteherrel olcsón eladó. Értekezni dr. Lengyel ügyvédnél. József királyi herceg u. 6. sz. 43. 8. 96

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**  
Hunyadi u. 21. Ugyanott motorkerékpár eladó. 493

**Eladó**  
Csapó utca 36. számú ház kettő 4 szobás uccai és egy három szobás udvari lakással, istállóval stb. Kossuth utcán a legszebb helyen, egy négyszobás, parkettes és fürdőszobás utcai és egy szép háromszobás udvari lakással. Betétkönyvvel is megvehető. Értekezni Kossuth u. 48. szám. 1898 vv

**Arverésen**  
olcsón megvehető adómentes új ház telepen Felvilágosítást ad dr. Horváth. Verbőczi 6. 538

**Eladó**

**Csillag ucca 22.**  
számú csinos ház háromszobás lakás elfoglalható. 542

**Családi ház**

**Péterfiából beagazó**  
uccában, fürdőszobával, nagy udvarral eladó. Eötvös u. 25. sz. 449

**Eladó föld**

**Eladó**

**Kisszepesen 327.**  
számú tanya 5 hold földdel. Értekezni ugyanott 525

**Eladó**

**Nagycsere 80.**  
sz. 25 magyar hold és Bellegelő 84. sz. 8 és fél kat hold szántó, értekezni lehet Tüzérlaktanya, — kintin. 466

**Kétfalomban**

**ucca 9 számú ház**  
azonnal elfoglalható. Uri-lakás, nagy udvar és istálló. — eladó. Értekezni lehet Piac u. 75. I. emelet, ügyvédi irodában. F. vv.

**Biharban**

**65 hold prima föld.**  
— Községben szép házzal és tanyával 10—15000 pengővel átvehető, a többi hosszú lejáratú kölcsönrel fizethető. — Értekezni Neubauer Andor Berettyóújfalun. 473

**Eladó földbirtokok.**

**Igazi alkalmi vételek!**  
Ondódon 20, 23, 6, 200 hold; Ondódon szintén kisebb-nagyobb tételekben, illetve tetszés szerinti nagyságban parcellázva. Vámospercsi uton 18, 15, 6, ezeken kívül több kisebb nagyobb birtokok olcsón eladó. Bővebbet Samu János OFB. engedélyesnél Hunyadi utca 24. 477

**Eladó**

**Köntöskerten egy**  
1200 n. öl fekete föld konyhakertésznek is igen alkalmas. Értekezni Kossuth utca 48. sz. 1168 vv.

**Földbérlet**

**Szovatt**

**uj osztásban 18 kat.**  
föld tanyával együtt kiadó. Szakál Péternél. 515